

**DER OELMANN®**  
**Ölwechsel**  
**ab € 39.<sup>90</sup>**  
zzgl. Filter  
ohne Termin  
30855 Langenhagen  
Hannoversche Str. 52  
☎ (05 11) 5 19 34 81  
[www.deroelmann.de](http://www.deroelmann.de)

# LANGENHAGENER ECHO

75. Jahrgang / Sonnabend, 28. September 2024

für ein schönes Wochenende

**HOPPE HÖRGERÄTE**  
...wieder hören macht Spaß!  
Walsroder Str. 62  
P frei über  
Godshorner Str.  
Tel. 0511/20 20 528  
[www.hoppe-hoergeraete.de](http://www.hoppe-hoergeraete.de)

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise  
Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren  
2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

## In den Herbstferien geschlossen

**ENGELBOSTEL.** Die DRK-Kleiderstube in Engelbostel, Wilhelm-Hirte-Straße 29, ist in den Herbstferien vom 8. Oktober bis zum 16. Oktober geschlossen und ab dem 22. Oktober wieder zu den bekannten Zeiten geöffnet.

# Stadt Langenhagen investiert Hunderte Millionen Euro

Ein Überblick über die vielen Schulbaustellen in der Stadt

**LANGENHAGEN (WAL).** Es geht um Hunderte Millionen Euro: Die Stadt Langenhagen investiert enorme Summen, um ihre Schulen teils neu zu bauen, teils umfassend zu sanieren. Da kann man schon mal den Überblick verlieren. Wir geben eine Übersicht über die Schulbaustellen in der Flughafenstadt.

Die Adolf-Reichwein-Schule in Wiesenau hat eine schier endlose Sanierungs- und Umbaugeschichte erlebt. Nach Protesten von Eltern und Schulleitung über

die erhebliche Belastung durch die Dauerbaustelle hatte die Stadt die komplette Schule schließlich in den Containercampus in der Stadtmitte ausgelagert. Nach den Sommerferien 2024 ging es zurück an die Hackethalstraße, doch über die Nutzbarkeit als Schulgebäude gab es Streit – und für die Schülerinnen und Schüler zunächst keinen Unterricht. Endgültig abgerückt sind die Handwerker immer noch nicht, unter anderem wird noch am Turm gebaut: „Die Restarbeiten werden für den Herbst

2024 prognostiziert“, beantwortet Stadtsprecherin Nina-Sophia Göhlert eine entsprechende Frage.

Die Grundschule Engelbostel, die auch die Schulburger Kinder besuchen, braucht mehr Platz und bekommt deshalb einen neuen Gebäudetrakt in nachhaltiger Holz-Hybrid-Bauweise. Dieser umfasst unter anderem sechs Klassen- und drei Differenzierungsräume. Erster Spatenstich war im April 2024, das Richtfest wird voraussichtlich im November gefeiert, die Inbe-

triebnahme ist für Sommer 2025 geplant. Bis dahin nutzt die Schule vier Klassenräume in Containern. Beim Rohbau war es zu Verzögerungen gekommen, wegen Starkregens hatte zeitweise nicht weitergebaut werden können. „Somit gibt es aktuell einen Bauverzug. Wir sind jedoch bemüht, diesen Verzug im weiteren Bauverlauf zu kompensieren“, so Göhlert.

Der symbolische erste Spatenstich an der IGS Süd erfolgte bereits im September 2022.

**Fortsetzung auf Seite 5**

**MARKEN BRILLEN**  
REDUZIERT BIS  
**50%**  
Schünemann AUGENOPTIK  
Ostpassage 3 | Langenhagen  
[www.schuenemann-augenoptik.de](http://www.schuenemann-augenoptik.de)

## „Bällebad forever“

**LANGENHAGEN.** Mit dem brandneuen Live-Programm „Bällebad forever“ gastiert das „Duo Suchtpotenzial – Ariane Müller und Julia Gamez Martin“ am 19. Oktober das erste Mal ab 20 Uhr im Theatersaal. Kartenreservierung unter (01806) 57 00 70, Preis: 28,90 Euro.

**TOP-CAR Autoservice**  
Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod  
Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion  
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service  
Tel. 0511 – 73 73 40  
Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen  
Montag – Donnerstag: 7.30 – 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 – 15.00 Uhr

**Die Malermeister Jan und Marco Kauröff freuen sich auf Ihren Anruf!**  
♦ Maler- und Tapezierarbeiten  
♦ Senioren-Renovierservice  
♦ Bodenbelagsarbeiten  
Kauröff Malereibetrieb GmbH  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 • [www.kauröff.de](http://www.kauröff.de)

**HERBST-COUPON**  
20%  
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
Gültig bis 31.10.2024  
Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.  
**LEINE APOTHEKE**  
vor Ort:  
Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
Neu: Misburg - Waldstraße 1  
online:  
[www.LeineApotheke.de](http://www.LeineApotheke.de)  
Code: „HERBST“

**Digital bedruckte Glasrückwand zu gewinnen!**  
Teilnahme auf unserer Webseite noch bis zum 30.09.2024 möglich.  
Weitere Informationen & Teilnahmebedingungen zu dem Gewinnspiel finden Sie auf [www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)  
**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB  
Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@straussduschen.de](mailto:info@straussduschen.de)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)  
☎ 05130-95 32 11

**JUNG ENERGIE**  
Alles aus einer Hand  
Wir suchen DICH!  
Strom erzeugen Strom speichern Heizen Auto laden  
Wunschtermin einfach und bequem Online Termine anfragen!  
**W. Jung & Söhne GmbH**  
Klusriede 18 • 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511/737564 Fax: 0511/7240814  
[info@jung-langenhagen.de](mailto:info@jung-langenhagen.de)  
[www.jung-langenhagen.de](http://www.jung-langenhagen.de)  
w.jungundsoehne  
Jung und Söhne GmbH  
[www.jung-langenhagen.de](http://www.jung-langenhagen.de)  
ENERGIE sparen! DAS JUNG BAD JUNG AKADEMIE JUNG POOL

**LaGüWa**  
Unsere neue Eigenmarke – konfigurieren Sie Ihr E-Bike!  
Made in Germany  
Ab jetzt erhältlich bei uns  
Wählen Sie zwischen Markenprodukten Bosch/Shimano/SKS  
Rahmen | Farbe | Motor | Akku uvm.  
**75 Jahre 2-Rad Krüger**  
Ihre Boxenstop in Langenhagen  
OKTOBERANGEBOTE  
KTM „Cento“  
Bosch Smart System, 75Nm Motor  
Parasattelstütze  
statt 4099,-€  
für 3599,-€  
Tel. 0511 - 738047 • Walsroder Str. 141 • 30853 Langenhagen  
WEB: [zweirad-krueger.de](http://zweirad-krueger.de) • Di. – Sa. 9 – 13 Uhr • Di. – Fr. 14 – 18 Uhr  
Mo. geschlossen  
0% Finanzierung • Firmenleasing • Werkstatt, Liefer- und Abholservice

**LAGER-VERKAUF**  
bis zu **70% Rabatt**  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr  
**KIENAST**  
UNTERNEHMENSGRUPPE  
In der Wedemark • Gewerbegebiet Gailhof  
direkt an der A7 • Abfahrt Mellendorf  
Gabor  
bugatti  
adidas  
nike  
paul green  
superfit  
SKECHERS



NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 28./29.9.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Langenhagen, Bayernstraße 17, Tel. (0511) 51 52 78 40

APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 28.9.:** Apotheke Straßburger Platz, Straßburger Platz 25, Langenhagen, Tel. (0511) 3 90 88 422  
► **So., 29.9.:** Kastanien-Apotheke, Wedemarkstraße 98 b, Wedemark-Mellendorf, Tel. (05130) 58 79 27  
► **Mo., 30.9.:** Apotheke am Berliner Platz, Walsroder Straße 20, Tel. (0511) 74 29 20  
► **Di., 1.10.:** Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 2, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 41 82  
► **Mi., 2.10.:** Brinker-Apotheke, Hindenburgstraße 27, Langenhagen, Tel. (0511) 73 61 54  
► **Do., 3.10.:** Dorf-Apotheke, Am Markt 5, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 87 42  
► **Fr., 4.10.:** Oliven Apotheke Kaltenweide, Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel. (0511) 8 97 92 40

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66  
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33  
**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 29.9., 10 Uhr: Gottesdienst, Lektorin Angela Tiede  
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 29.9., 10 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit Predigt Michael Lenzen und Moderation Hermann Fedrowitz  
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 29.9., 11 Uhr: Familien Gottesdienst, Erntedank, Pn. Behrens  
► **Ev.-luth. Martinskirche Engelnbostel,** So., 29.9., 17 Uhr: Frauen-Gottesdienst, Pn. Köster und Team  
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 22.9., 11 Uhr: Erntedankfest, Gottesdienst mit Einzug der Vereine, Posaunenchor, Pn. U. Thiele, anschl. Frühschoppen  
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 29.9., 11 Uhr: Familiengottesdienst zum Erntedank, Dn. Kruse / Kiki Team  
► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 29.9., 11 Uhr: Jubiläums-Konfirmation, Erntedank, Gemeindefest, P. Klöcker

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42  
**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60  
**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28  
**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Neuapostolische Kirche Langenhagen,** So., 29.9., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 29.9., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –**, So., 29.9., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff  
► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 29.9., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Sa., 28.9., 18 Uhr: Hl. Messe, Liebrauekirche; So., 29.9., 11 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche

**Familienanzeigen**  
unterrichten Verwandte, Freunde und Bekannte schnell und zuverlässig.

### Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)  
Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



19946901\_002624



**Service-Hotline**  
**0511 74 30 30 30**  
**www.ernsthaeuser.de**

#### Öffentliche Bekanntgabe

##### der Energie-Projektgesellschaft Langenhagen mbH (EPL)

Walsroder Straße 125, 30853 Langenhagen, Tel.: (0511) 22 06 01 – 0

#### Anpassung der Nahwärmepreise im Weiherfeld zum 01. Oktober 2024 gültig vom 01. Oktober 2024 bis 31. Dezember 2024

Die EPL passt gemäß der gültigen „Versorgungsbedingungen für die Versorgung mit Nahwärme im Weiherfeld-VVNW“ zum 01.10.2024 die Nahwärmepreise an:

	netto		brutto (19 %)
Jahresleistungspreis LP	61,60	€/kW	73,30
Nachlass auf den Jahresleistungspreis LP	15,38	€/kW	18,30
Jahresleistungspreis LP angewendet	46,22	€/kW	55,00
Arbeitspreis AP	13,109	Ct./kWh	15,600
Nachlass auf den Arbeitspreis AP	1,959	Ct./kWh	2,332
Arbeitspreis AP angewendet	11,150	Ct./kWh	13,268

EPL gewährt einen Preisnachlass auf den Jahresleistungspreis in Höhe von 15,38 €/kW netto bzw. 18,30 €/kW brutto (19%). Zusätzlich gewährt EPL einen außerordentlichen Nachlass in Höhe von 2,332 ct/kWh (brutto), so dass der angewendete Arbeitspreis mit 13,268 ct/kWh (brutto) gegenüber dem Vorquartal unverändert bleibt.

Der Nachlass auf den Jahresleistungspreis wie auch der Nachlass auf den Arbeitspreis ist eine außervertragliche Leistung der EPL. Ein Anspruch auf dauerhafte Gewährung besteht daher nicht.

Zusätzlich werden Verrechnungspreise gemäß der jeweils aktuellen Preisliste erhoben. Eine Erläuterung zur Preisanpassung, die aktuelle Preisliste sowie die Versorgungsbedingungen können in unserer Geschäftsstelle eingesehen oder auf unserer Website **www.epl-energie.de** entnommen werden.

<https://www.epl-energie.de/service/downloads-weiherfeld/liste/preise-weiherfeld/>

Langenhagen, den 25.09.2024

Ein bunter Strauß aus Tönen

**KRÄHENWINKEL/KALTENWEIDE (OK).** Ein bunter Strauß aus Tönen erwartet die Besucherinnen und Besucher des Konzerts von „Voices of Joy“ beim Konzert des Chores am Sonntag, 13. Oktober, ab 17 Uhr in der Matthias-Claudius-Kirche. Es erklingen Gospel, Rock/Pop und Musical. Eine Songauswahl: das

bekannte „Moon River“, „Sag mir, wo die Blumen sind“, „Leaving on a Jetplane“ von John Denver, „Ich wollte nie erwachsen sein“ von Peter Maffay und „Leuchtturm“ von Nena. Die Leitung hat Rüdiger Jantzen, am Piano sitzt Martin Schulte. Der Eintritt ist frei, über Spenden würde sich der Chor freuen.



Hat ein umfangreiches und abwechslungsreiches Programm für das Konzert am 13. Oktober zusammengestellt: der Chor "Voices of Joy". Foto: Detlef Kosin

QUER GEDACHT

„Steh auf und iss!  
Du hast einen weiten Weg vor dir!“

Herr E. will nicht mehr! Er hat alles gegeben, um das Beste für seine Baufirma und seine Angestellten herauszuholen. Aber zum Winter kann er sie nicht alle halten und muss einige von ihnen entlassen, damit die anderen Arbeitsplätze erhalten bleiben. Die Entlassenen sind sauer und die, die bleiben konnten, haben auch nicht viel Verständnis. Und ob die Firma noch zu retten ist, ist trotzdem noch nicht klar. Am liebsten würde Herr E. alles hinschmeißen und sich verkriechen. Er verlässt sein Büro, fährt raus an den See und geht erstmal spazieren. Ihm ist egal, wer jetzt alles etwas von ihm will, er lässt das Handy im Auto. Er setzt sich auf eine Bank unter einem Apfelbaum. Die Blätter rascheln leise im Wind. Er kommt ein bisschen zur Ruhe. Die letzten Monate waren einfach nur anstrengend. Jetzt schließt er die Augen und nickt ein.



Sabine Behrens. Foto: privat

„Steh auf und iss! Du hast einen weiten Weg vor dir!“ sagt da jemand zu ihm. Herr E. schaut sich um, aber da ist niemand. Vielleicht hat er sich das nur eingebildet. Dann hört er die Stimme ganz deutlich ein zweites Mal: „Steh auf und iss! Du hast einen weiten Weg vor dir!“ Er ist sich sicher, dass jemand zu ihm gesprochen hat, auch wenn er nie-

Showkolade kommt

**LANGENHAGEN (OK).** Von Donnerstag, 3. Oktober, bis Sonntag, 20. Oktober, gastiert der Zirkus Showkolade in der Südpassage am CCL. Gespielt wird täglich um 16 Uhr, montags und dienstags ist spielfrei. Tickets gibt es immer zwischen 10 und 16 Uhr an der Zirkuskasse. Mittwochs und donnerstags liegt der Preis bei zehn Euro auf allen Plätzen mit Ausnahme der Loge. Freitags ist Familientag – Erwachsene zahlen Kinderpreise. Das Zelt ist gut beheizt. Reservierung und Info unter der Telefonnummer (0173) 7 39 59 02.

Slow Dating

**LANGENHAGEN.** Am 1. Oktober läuft zwischen 9.30 und 12 Uhr bei Kaffee, Tee und kleinen Leckereien im Martinshaus (Kirchplatz 7) ein SlowDating. Interessierte melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail bei Lisa Langhans an: (01515) 5 46 13 45 oder [lisa.langhans@evlka.de](mailto:lisa.langhans@evlka.de) an.

Der erste Letzte-Hilfe-Kursus

**LANGENHAGEN (OK).** Sich im Moment des Todes Zeit zu nehmen für einen letzten gemeinsamen Augenblick: Das war sicherlich ein zentraler Bestandteil des ersten Letzte-Hilfe-Kursus des Hospizvereins in Langenhagen. Trauer und Gespräche über den Tod waren genauso ein Thema wie etwa der Komplex „Leiden lindern“. 14 Teilnehmer waren dabei, 2025 wird das Angebot fortgesetzt. Die Kostenbeteiligung beträgt dann 20 Euro. Nähere Infos und Vorkerbung unter der Telefonnummer (0511) 9 40 21 22 oder per E-Mail unter [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de).



Gingen auf die Fragen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein: die beiden Kursleiterinnen Gaby Hinrichs (links) und Hilke Lichtenberg. Foto: privat

Feiertage im Oktober

**LANGENHAGEN.** Die Volkshochschule (VHS) sowie die Musikschule bleiben an den Brückentagen, 4. Oktober und 1. November, geschlossen. Das Stadtarchiv ist am Freitag, 4. Oktober, ebenfalls nicht für den Publikumsverkehr erreichbar. Uneingeschränkt geöffnet – mit Ausnahme der Feiertage am 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit) und 31. Oktober (Reformationstag) – ist die Stadtbibliothek.

Grüne laden ein

**LANGENHAGEN.** Für Dienstag, 1. Oktober, um 20 Uhr laden die Langenhagener Grünen zu einer Informationsveranstaltung zum Klimawandel in die Teestube der IGS an der Konrad-Adenauer-Straße 19 ein. Der Physiker Hartmut Voigt erläutert den aktuellen Stand der Wissenschaft zur Klimaveränderung.

Raub an Bushaltestelle

**GODSHORN (OK).** Und das im helllichten Tag: Ein Jugendlicher hat nach Auskunft der Polizei am Montag gegen 13.20 Uhr einen 16-Jährigen an der Bushaltestelle Alt-Godshorn/Weißer Weg überfallen. Er bedrohte den anderen Jugendlichen mit dem Messer und forderte die Herausgabe des Portemonnaies. Mit 75 Euro machte er sich in Richtung Weißer Weg aus dem Staub. Die Polizei beschreibt den Täter wie folgt: etwa 14 bis 16 Jahre alt, etwa 1,75 Meter groß, kräftige bis dickliche Statur, Akne im Gesicht, südosteuropäischer Phänotyp. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15

### IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

## ECHO

LANGENHAGENER  
WEDEMARK  
SCHWARMSTEDTER  
ECHO

**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonnabends  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau  
**Redaktion:** Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (ok)  
**E-Mail:** [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**  
**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr**  
**Verlagsanschrift:** 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Telefon: (0511) 973 66 35



Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**BVDA**  
**Druck:** Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)



# Ist der neue Kreisel gefährlich?

Nicht alle Verkehrsteilnehmer kommen mit der geänderten Verkehrsführung an der Walsroder Straße klar – die Stadt sieht aber kein generelles Problem

**LANGENHAGEN (OK).** Eigentlich soll der neue Kreisel, der an der Einmündung der Niedersachsenstraße in die Walsroder Straße auf Höhe der Elisabeth-Arkaden entstanden ist, die Verkehrssituation beruhigen und übersichtlicher gestalten. Doch das Konzept des sogenannten Minikreisverkehrs scheint bisher nicht ganz aufzugehen. Denn nicht alle Autofahrer merken, dass sie durch einen Kreisel fahren. Zudem müssen sich an der neuen Bushaltestelle Radfahrer und Fußgänger den Gehweg teilen.

Ein Anwohner, der namentlich nicht genannt werden möchte, beschreibt die Problemlage so: „Juristisch formal ist zwar alles okay, aber versteht der Bürger das wirklich? Ich würde mir wünschen, dass die Stadt das Prozedere noch einmal erklärt. Sonst denke ich, dass der erste Unfall vorprogrammiert ist.“ Gerade an der Stelle, wo der Schulbus hält und auch Fußgänger und Fahrradfahrer unterwegs sind, könne es gefährlich werden. „Viele Auto- und Radfahrer erkennen nicht gleich, dass es sich hier um einen Kreisel handelt, zumal die Bepflanzung wie an der Westfalenstraße oder der Weiherfeldallee fehlt.“

Arkadius Jodlowiec, Inhaber des Rewe-Marktes an den Elisabeth-Arkaden, sieht es genauso: „Es ist gefährlich, wenn die Fahr-



**Gibt Anlass zu Diskussionen: der gerade fertig gestellte Kreisverkehr an der Einmündung der Niedersachsenstraße in die Walsroder Straße.** Foto: Stadt Langenhagen

radfahrer falsch herum im Kreisel fahren.“ Die Radfahrer seien außerdem oft mit hohem Tempo unterwegs. Froh ist Jodlowiec dennoch, dass ein weiterer Teilabschnitt dieser „ewigen Baustelle“ beendet ist. „Jetzt haben die Kunden aus dem Norden auch wieder freie Fahrt zu mir.“

Was sagt die Stadt? „Richtig ist, dass Verkehrsteilnehmer die Fahrt stadteinwärts und stadtauswärts unterschiedlich wahrnehmen könnten“, erklärt Sprecher Ralph Gureck. Ein Konflikt- oder gar Gefahrenpotenzial habe die Stadt aber noch nicht ausgemacht. In beiden Richtungen fahre man durch einen Mittelkreisverkehr, wo die gleichen Verkehrsregeln gelten. Das heißt:

Fahrzeuge im Kreisel haben grundsätzlich Vorrang. Geblinkt werden muss nur beim Verlassen des Kreisverkehrs.

Städtische Beschäftigte haben sich laut Gureck die Situation vor Ort angeschaut. Mit folgendem Ergebnis: „Fährt man stadteinwärts, erfordert die Straßenführung ein ausgeprägteres ‚Im-Kreis-fahren‘ als in Richtung Norden stadtauswärts.“

Das liege daran, dass sich die leicht erhöhte Mittelinsel nicht exakt in der Mitte des Kreisels befinde, sondern etwas in Richtung der Niedersachsenstraße versetzt sei. Gureck gibt zu: „Lässt der Auto- oder Fahrradfahrer die eindeutige Beschilderung durch Verkehrszeichen und klare Fahr-

bahnmarkierungen außer Acht, könnte er auf den ersten Blick den Eindruck gewinnen, geradeaus auf der Walsroder Straße weiterzufahren.“ Verkehrszeichen und Markierungen sprechen allerdings eine klare Sprache.“

Die farblich abgegrenzte Mittelinsel darf nicht überfahren werden, auch wenn sie nur um ein paar Zentimeter erhöht sei, stellt der Stadtsprecher klar. Eine Ausnahme gelte nur für lange Fahrzeuge wie Busse oder Lastwagen. Gureck räumt jedoch ein: Das richtige Blinken beim Ausfahren aus dem Kreisverkehr funktioniere oft nicht richtig. Die Polizei sei über diese Beobachtungen informiert.

Warum es einen gemeinsamen Geh- und Radweg gibt, auf dem Fußgänger bevorrechtigt sind, erklärt der Stadtsprecher so: „Um Menschen mit Behinderungen den Weg zwischen dem Buswartehäuschen und dem Einstieg in den Bus zu erleichtern, haben wir das Wartehäuschen vom Theissenplatz an die Walsroder Straße versetzt. Dadurch wurde die Mindestbreite für einen getrennten Fuß- und Radweg an dieser Stelle unterschritten.“ Gureck betont: „Stadteinwärts fahrende Radfahrer brauchen zwar nicht abzustiegen, müssen aber auf Fußgänger Rücksicht nehmen.“

# Kommen Blasorchester und Orchester SKH wieder zusammen?

Musikdirektor Ernst Müller führt entscheidendes Gespräch im Dezember

**LANGENHAGEN (OK).** Die diamantene Hochzeit mit seiner Ehefrau Marlies war sicher das wichtigste Jubiläum für ihn in diesem Jahr, aber auch musikalisch hat Langenhagens Musikdirektor und Ehrenbürger Ernst Müller auch noch einen anderen

runden Geburtstag im Blick. „Genau vor 50 Jahren haben wir unsere erste Konzertreise nach Brasilien unternommen“, erzählt Müller. Damals ging es mit dem Blasorchester der Stadt Langenhagen und dem Hausorchester SKH (Seine Königliche Hoheit) des Prinzen von Hannover nach Sao Paulo, Blumenau, Curitiba und Rio de Janeiro. Und auch nach Joinville – ein Besuch, aus der die Patenschaft mit der heutigen Schwesternstadt in Brasilien erwachsen ist. „Dem SKH-Orchester gehörten die Leistungsträger des Blasorchesters, der Feuerwehr und der Musiker von Volkswagen an“, erläutert der 85-Jährige die Zusammensetzung des Ensembles. Es seien die besten Leute gewesen, damals habe eine Durchspielprobe gereicht, bevor das ganze Programm gestanden habe. Müller ist dem Welfenhaus sehr dankbar, es habe ihm viele Türen und Tore geöffnet. Der Musikdirektor – er ist auf 56 Konzertreisen durch die ganze Welt gereist – hat einen großen Wunsch: „Ich möchte die beiden Orchester nach 50 Jahren wieder zusammenführen.“ Er hat schon einige Hebel in Bewegung gesetzt, Birgit Leonenko übernimmt den Schriftverkehr. Ernst Müller: „Im Dezember habe ich ein entscheidendes Gespräch mit dem Welfenhaus, um alles.“ Und anschließend soll wieder zusammenkommen, was aus Sicht Müllers auch zusammengehört.



**Gespräche am Rande des Schützenfestes: José Pascual García Llopis, der neue Dirigent des Blasorchesters (links), mit Musikdirektor Ernst Müller.** Foto: privat

**Wintergärten – Terrassendächer  
Fenster – Haustüren**  
Jetzt Angebote  
vom Fachbetrieb sichern!  
**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50

**LANDHAUS**  
AM GOLFPARK  
*schön, hier zu sein.*  
Herzlich willkommen zur festlichen Jahreszeit  
Unsere Specials für Gruppen, Familientreffen & Firmen:  
Grünkohl-, Enten- und Gänsemenü inkl. Suppe und Desserts  
bis 28.02.2025 auf Vorbestellung  
Anfragen unter  
info@Landhaus-am-Golfpark.de  
Dienstag – Sonntag ab 12 Uhr  
Winterferien 23.12.2024 - 10.01.2025



Landhaus am Golfpark  
Hainhaus 24 | 30855 Langenhagen  
Telefon: 0511 728520  
www.landhaus-am-golfpark.de

**MEISTERBETRIEB SEIT 1952**  
**bendix**  
**KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH**

- KLIMA-SERVICE
- LACKIERUNGEN
- KFZ-TECHNIK
- UNFALLREPARATUR
- BESCHRIFTUNGEN
- ACHSVERMESSUNG
- HOL- & BRINGSERVICE
- ERSATZFAHRZEUGE

*Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen*

Telefon 0511-78 94 03  
Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg  
[www.bendix-gmbh.de](http://www.bendix-gmbh.de)

**Sonja Vorwerk-Gerth GmbH**  
Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

**Ambulanter Pflegedienst  
Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
[www.vorwerk-gerth.de](http://www.vorwerk-gerth.de)

**32 JAHRE**  
Ihr kompetenter  
Sehverbesserer u.  
Kontaktlinsenspezialist  
auch bei Altersweitsichtigkeit.

**oculi**  
Contact-Linsen & Brillen-Studio

**Komfort-Gleitsichtbrille 280 €**  
Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & superentspiegelt

**Tauschprämie 100 € Rabatt**  
für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

**0 % Brillen- und Kontaktlinsenfinanzierung**

30853 Langenhagen · Walsroder Straße 154  
(kostenlose Kundenparkplätze) · Telefon (0511) 9 73 45 35  
[www.oculi-kontaktlinsen.de](http://www.oculi-kontaktlinsen.de)

**Fleischerei Riedel**

Partyservice  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

[www.fleischerei-riedel.com](http://www.fleischerei-riedel.com) [facebook.de/FleischereiRiedel](https://facebook.de/FleischereiRiedel)

**Angebote ab Donnerstag, 4.10.2024**

**Rinderschmorbraten**  
zart und gut abgehangen ..... 100 g **1.68 €**

**frischer Schweinenacken**  
natur oder gewürzt ..... 100 g **1.28 €**

**Kasselerbratenaufschnitt**  
„schön saftig“ ..... 100 g **1.58 €**

**Mortadella**  
auch mit Pistazien ..... 100 g **1.18 €**

**hausmacher Leberwurst**  
grob oder fein ..... 100 g **1.08 €**

**Bregenwurst**  
frisch oder geräuchert ..... 100 g **1.28 €**

**küchenfertiger Grünkohl** ..... 100 g **-99 €**

**Angebote ab Montag, 07.10.2024**

**Aus der heißen Theke:**

**hausgemachte Frikadelle** ..... Stück **2.00 €**

**grober Fleischkäse** ..... 100 g **1.28 €**

**ECHO**  
Ihre vertraute Wochenzeitung

**Langenhagen  
Wedemark  
Schwarmstadt**

**Unser E-Paper**

Ohne Anmeldung  
[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

Haben Sie Ihre gedruckte Ausgabe des ECHO gerade nicht griffbereit?  
Dann lesen Sie doch im E-Paper nach. Hier können Sie alles noch einmal lesen - auch, was in Ihrer Nachbargemeinde Interessantes geschah.

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**

**SPENDE BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**Di 15.10.2024  
15.30 – 19.30 Uhr**

Langenhagen 30853  
SCL Gastronomie  
Leibnitzstraße 56

**Bitte Personalausweis mitbringen!**  
Service-Hotline 0800 / 11 949 11  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

[www.blutspender.de](http://www.blutspender.de)

Deutsches Rotes Kreuz

TERMINE IM UMKREIS







# Stadt Langenhagen investiert Hunderte Millionen Euro in ihre Schulen

Fortsetzung von Seite 1

Der Architektenentwurf war noch von 60 Millionen Euro für Neubauten und Gebäudesanierungen ausgegangen, mittlerweile liegt das Gesamtbudget bei mehr als 140 Millionen Euro. Die Vorarbeiten für das neue Forum haben zwischenzeitlich begonnen, ebenso die für das Gebäude der Sek. 1. Schlechtes Wetter und die daraus resultierenden feuchten Bodenverhältnisse, so die Stadtsprecherin, hätten die Arbeiten erschwert. Die Inbetriebnahme der Schule sei aber nach wie vor zum Schuljahreswechsel 2025/2026 geplant. Der Bau der Sporthalle beginnt voraussichtlich im zweiten Quartal 2025, fertig werden soll diese im Herbst 2026.

An der Leibniz IGS an der Rathenastraße investiert die Stadt Geld in punktuelle Umbauten. So wurde bereits im Frühjahr ein Teil des Erdgeschosses neu aufgeteilt, eine neue Modulanlage hilft gegen die Raumnot. Die Abrissarbeiten im Naturwissenschaftstrakt haben nach Stadtangaben planmäßig in den Sommerferien abgeschlossen werden können. „Die weiteren Arbeiten schreiten voran.“ Saniert werden soll auch die Sporthalle aus dem Baujahr 1965. Man lege dabei Bauabschnitte zusammen, um die Arbeiten zu komprimieren, so Nina-Sophia Göhlert.

Die Dachsanierung des Hauptgebäudes der Grundschule Kaltenweide ist seit Anfang Mai abgeschlossen. Die Schule muss aber noch für den Ganztagsbetrieb erweitert werden, der Mehrbedarf liegt bei 1440 Quadratmetern. Eine allerdings noch recht grobe Betrachtung hatte Mitte 2023 ergeben, dass die Schulerweiterung offenbar auch ohne das Feuerwehrgrundstück funktioniert – beispielsweise, indem man den Ziegelbau abreißt und dort ein neues, größeres Schulgebäude errichtet. Die genauere Untersuchung verschiedener Optionen läuft aktuell noch. „Sobald uns die Ergebnisse zur Verfügung stehen, werden die politischen Gremien infor-



Schullalltag: Das Gymnasium Langenhagen befindet sich mittlerweile im Neubau an der Pferderennbahn. Foto: privat

miert“, sagt die Stadtsprecherin.

Auch die Friedrich-Ebert-Schule am Ada-Lessing-Platz in Langenforth braucht mehr Platz für Ganztagsbetrieb. Das Raumprogramm mit 1043 Quadratmetern zusätzlich ist beschlossen, ein Teil davon muss neu gebaut werden. Die Planungen laufen derzeit, nach jetzigem Stand sollen die Bauarbeiten im dritten Quartal 2025 beginnen.

Nach dem Auszug des Gymnasiums aus dem Schulzentrum im Stadtzentrum ist die IGS Langenhagen dort seit rund eineinhalb Jahren die einzige Schule – und hat immer wieder mit der maroden Bausubstanz zu kämpfen, die sich unter anderem schon in Schimmelbildung äußerte. Aktuell nutzt die IGS den Containercampus im Eichenpark, in dem zuletzt die Adolf-Reichwein-Schule ausgelagert war, unter anderem als Klassenräume für die Jahrgänge acht und neun.

Nach einigem Hin und Her steht fest, dass die Schule komplett neue Gebäude erhalten soll. Der Ratsbeschluss aus dem August 2023 sieht dafür Baukosten in Höhe von 158 Millionen Euro vor. „Die Arbeiten beginnen, Stand jetzt, im ersten Quartal 2026 und werden voraussichtlich im vierten Quartal 2030/ersten Quartal 2031 fertiggestellt. Da die Schule nur zu den Sommerferien umziehen will, ist der Bezug

für Sommer 2031 geplant“, so die Auskunft von Nina-Sophia Göhlert.

Auch an der Grundschule Krähenwinkel tut sich erst einmal nichts, obwohl die Bausubstanz des rund 55 Jahre alten Komplexes an der Wiesenstraße definitiv nicht mehr gut ist und die Schule zudem unter Raummangel leidet. Deswegen werden auch dort Container genutzt. Pläne für einen kompletten Neubau hatte der Rat mit Blick auf die angespannte Finanzlage der Stadt und die vielen anderen anstehenden Bauprojekte mehrheitlich abgelehnt. Nach derzeitiger Beschlusslage soll die Stadtverwaltung zunächst einmal die Kosten für eine Instandsetzung der Schulgebäude ermitteln, die Planung für die Sanierung soll dann 2027 beginnen. Die CDU hat in der Ortsratssitzung am 5. September in Krähenwinkel zwar einen neuerlichen Versuch unternommen, eine Mehrheit für einen Neubau zu erhalten, war aber knapp gescheitert.

Das Gymnasium Langenhagen konnte im Februar 2023 umziehen. Mehr als 105 Millionen Euro hatte die Stadt in das mit einem Architektenpreis gekrönte riesige Gebäude mit mehreren Klassentrakten, großer Dachterrasse und zwei Sporthallen auf dem Gelände an der Pferderennbahn investiert. Weiteres Geld floss in

die Gestaltung des Außengeländes und den Umbau der Einmündung Theodor-Heuss-Straße/An der Neuen Bult – wichtig, damit die Schülerinnen und Schüler aus dem Süden der Kernstadt die Hauptverkehrsstraße sicher überqueren können. Bereits im Vorfeld hatte die Stadt an der Zufahrt zur Pferderennbahn eine neue Buswendeanlage errichten lassen.

Die Hermann-Löns-Schule an der Niedersachsenstraße wurde im Sommer 2024, fast vier Jahre nach dem Baustart, offiziell eröffnet. Zahlreiche Widrigkeiten hatten die Sanierung und den Teilneubau begleitet. Zu den Auswirkungen von Corona-Pandemie und Ukraine-Krieg kamen noch ein folgenreicher Brandanschlag und ein Fall von Vandalismus samt großem Wasserschaden hinzu. Letztlich hatten sich die Baukosten gegenüber der ersten angenommenen Summe fast vervierfacht – auf 23,9 Millionen Euro. Damit nicht zu viele Kinder die Hermann-Löns-Schule besuchen, hatte der Rat zudem im Februar 2024 die Schulbezirksgrenzen verändert: Ab dem Sommer 2025 werden viele Kinder aus dem Norden der Kernstadt deshalb die Grundschule Krähenwinkel besuchen.

Für die Grundschule Godshorn liegen aktuell noch keine Sanierungspläne vor, nach Auskunft der Stadtsprecherin gibt es lediglich einen energetischen Fahrplan. „Aus dem energetischen Fahrplan muss im nächsten Schritt ein Sanierungskonzept erstellt werden, welches noch politisch beschlossen werden muss.“

### Infrarot-Deckenheizung

**Um Ihre Heizkosten zu senken ...**  
**GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE**  
... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.  
Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

**Schautag am Sonntag, 29.09.2024 von 14-17 Uhr**  
**Ihr Spezialist für Infrarotheizungen**  
**Spanndeckencenter Niedersachsen**  
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • [www.ialk.de](http://www.ialk.de)

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über **WhatsApp** bewerben und den QR-Code scannen:

## ECHO

Freie Gebiete:

- Langenhagen
- Bissendorf
- Bothmer
- Kaltenweide
- Godshorn
- Engelbostel
- Schulenburg

# Prügelei bei Fußballspiel

Polizei leitet mehrere Strafverfahren ein

**ENGELBOSTEL (CAR).** Bei einem Fußballspiel in der 4. Kreisklasse zwischen dem MTV Engelbostel-Schulenburg II und dem FC Mecklenhorst II ist am Sonntag ein Streit auf dem Fußballfeld eskaliert. Am Ende mussten mehrere Strafverfahren eingeleitet werden. Die beiden Fußballmannschaften traten am Sonntag um 13 Uhr auf dem Sportplatzgelände am Stadtweg gegeneinander an. Wie die Polizei mitteilt, hatte es bereits zu Beginn der zweiten Halbzeit einen

verbalen Streit zwischen Spielern und Trainern der beiden Mannschaften gegeben.

Doch dabei blieb es nicht: Gegen 15 Uhr eskalierte der Streit laut Polizei völlig. Ein Trainer wurde mit der Faust ins Gesicht geschlagen, eine Gemengelage entwickelte sich, bei der neben Spielern und Trainern nun auch Zuschauer mitmischten. Unter anderem wurde dabei ein 19-jähriger Spieler des MTV von einem Mecklenhorster in den Rücken getreten. Zeugen riefen die

Polizei. Als diese eintraf, hatte sich die Lage aber schon beruhigt. Mindestens drei Beteiligte der Schlägerei waren zu dem Zeitpunkt bereits vom Sportplatz geflüchtet, teilte die Polizei mit. Die Beamten leiteten drei Strafverfahren wegen gefährlicher und einfacher Körperverletzung ein. Eine medizinische Versorgung der Beteiligten durch den Rettungsdienst war nicht erforderlich. Die Befragung der Zuschauer und weiterer Zeugen dauert an.

# Karte zeigt Gefahrenorte bei Regen

**LANGENHAGEN (CAR).** Das Hochwasser zu Weihnachten 2023 hat es deutlich gemacht: Bei Starkregen drohen auch in Langenhagen an vielen Stellen, Keller vollzulaufen oder Grundstücke überflutet zu werden. Welche Grundstücke davon besonders betroffen sind, zeigt die neue Starkregengefahrenkarte für das gesamte Stadtgebiet, die Bürgerinnen und Bürger ab sofort auf [www.langenhagen.de](http://www.langenhagen.de) einsehen können.

Die interaktive Karte zeigt detailliert auf, wo Grundstücks-

eigentümer in Langenhagen Schutzmaßnahmen zur Absicherung ihres Hauses treffen sollte. Zudem bietet die Stadtverwaltung auch eine individuelle Beratung für Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer an, um gezielte Maßnahmen zur Vorsorge und Absicherung zu treffen. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können dafür online ein Formular ausfüllen und erhalten im Anschluss eine noch detaillierte Auswertung für ihr Grundstück.

„Die Starkregengefahrenkarte

und Starkregenberatung sind zwei neue Kommunikationsinstrumente, die wir gemeinsam mit der Stadtentwässerung und der Geoinformation nach den Überflutungen zu den Weihnachtstagen im letzten Jahr umgesetzt haben“, erläutert Stadtsprecher Ralph Gureck. So gebe man Eigentümern konkrete Tipps zum Schutz ihrer Immobilie vor Überflutungen. Die Beratungstermine würden der Reihenfolge nach abgearbeitet – um Geduld bei eventuelle Wartezeiten wird daher gebeten.

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt.  
Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich.  
Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

	<p>Mi.-Fr. 09:00 - 19:00 Sa. 09:00 - 18:00</p> <p>Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover</p>	<p>Mi.-Fr. 09:00 - 19:00 Sa. 09:00 - 18:00</p> <p>Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide</p> <p>Mi.-Fr. 09:00 - 19:00 Sa. 09:00 - 18:00</p> <p>Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen</p>
--	---	---

Angebote gültig von Mo. 30.09. bis Sa. 05.10.2024

<p>Schweinenaucken ohne Knochen 1 kg</p> <p>5.99</p>	<p>Schweineschulter wie gewachsen 1 kg</p> <p>5.55</p>	<p>Dicke Rippe vom Schwein 1 kg</p> <p>4.79</p>	<p>Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg</p> <p>6.99</p>
<p>Zuckermais Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 Stück</p> <p>0.59</p>	<p>Türkischer Weißkohl Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg</p> <p>0.89</p>	<p>Birnen „Lucas“ Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg</p> <p>1.29</p>	<p>Äpfel verschiedene Sorten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg</p> <p>1.29</p>
<p>Teigtaschen „I Love Pelmeni“ Beef mit Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Btl.</p> <p>5.55</p>	<p>Pangasiusfilet, tiefgefroren 800 g Btl., 1 kg = 4,99</p> <p>3.99</p>	<p>Störkaviar - Imitat aus Fischfond und Alginathülle 200 g Gl., 1 kg = 8,95</p> <p>1.79</p>	<p>Eingelegte Gurken „Hrustjaschie“ 900 ml Gl., Abtr. 1 kg = 3,98</p> <p>1.79</p>



XXXLutz

NEU  
ERÖFFNUNG

HESSE

in Garbsen

Umweltmesse  
Nature

bei XXXLutz  
in Garbsen

Sonntag  
06.  
Oktober

+

Sonntagsverkauf

geöffnet von 12.00 bis 18.00 Uhr,  
Beratung und Verkauf ab 13.00 Uhr

Hauspreis  
mindestens

Bis  
zu

1.800€ SPAREN!

MIT GUTSCHEINEN

Gutscheine nur in der Filiale gültig!

Ausge-  
nommen:  
siehe S) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware.

40%

unter  
UVP  
1) + S)

zusätzlich

XXXLutz

Gutschein bei Kauf ab 150 €

50€

XXXL Dankeschön  
für Ihre Treue!

2) + S)



XXXL  
Kinderprogramm  
mit tollen  
Überraschungen!

Nur am  
05.10. und  
06.10.2024,  
in Garbsen.



XXXL Fachberatertage  
der Firma

vom 04.10. bis  
06.10.2024, in Garbsen



GUTSCHEIN G)



Rumpsteak  
vom Grill

mit Pommes frites, Gemüse  
und Kräuterbutter.  
Gültig vom 03.10.  
bis 06.10.2024, in Garbsen.

19,90  
10,90

GUTSCHEIN G)



Entenkeule

gebraten, mit Kartoffel-  
knödel und Rotkraut.  
Gültig vom 03.10.  
bis 06.10.2024, in Garbsen.

17,90  
8,50

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |  
Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz

ILDE40-4-i. Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 06.10.2024. 2) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen und Matratzen, Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Ekklusivmarken Jimmy Lee, My BabyLou, Avelia und Patinio. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Bei XXXLutz Schulenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Gutschein gilt nur in unserer Filiale in Garbsen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 06.10.2024. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche, Vorwerk und Paidi, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Solange Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte.



# Basketball bei Srpski FK

**LANGENHAGEN (OK).** Das FK im Namen Srpski FK Hannover steht für Fudbalski. Aber im Verein mit den serbischen Wurzeln wird nicht nur Fußball gespielt. Seit neuestem gibt es auch eine Basketball-Mannschaft, die schon ihre ersten beiden Spiele absolviert hat, die Sparte nennt sich serbischer Basketball-Klub (SkK). Auf eine 39:65-Auswärtsniederlage folgte ein 63:31-Heimsieg. Mehr als 100 Zuschauer machten das erste Heimspiel in der SCL-Sporthalle zu einem kleinen Event.

Wer selbst einmal Lust hat, auf Korbjagd zu gehen, kann gern einmal zu den Trainingszeiten in der Sporthalle an der Leibnizstraße vorbeischaun: immer mittwochs und freitags ab 19 Uhr.

Das neuformierte Basketballteam von Srpski FK. Foto: privat



# Erntedankfest

**GODSHORN.** Am Sonntag, 29. September, um 11 Uhr beginnt die Kirchengemeinde Zum Guten Hirten in Godshorn in einer festlich geschmückten Kirche mit einem Gottesdienst das Erntedankfest. In diesem Gottesdienst wird auch Pastor Christoph Klöcker zum ersten Mal in der Godshorner Kirche predigen und sich der Gemeinde vorstellen. Klöcker ist seit Anfang September im verbundenen Pfarramt für die Emmausgemeinde, die Martinsgemeinde, die St-Paulus-Gemeinde und Gemeinde Zum Guten Hirten – Godshorn. Geboten wird ein buntes Oktoberfest-Programm mit den Livemusik. Bayrische Spezialitäten, Herzhaftes vom Grill und ein großes Kuchenbuffet sorgen für das leibliche Wohl. Eine Hüpfburg und Bastelangebote lassen auch bei den Kindern keine Langeweile aufkommen.

# Weltkindertag in der Martinskita

**ENGRELBOSTEL.** Am 20. September fand der 70. Weltkindertag statt. Die zukünftigen Schulkinder haben in den vergangenen Wochen bereits über die Kinderrechte gesprochen.

Die Bundesvereinigung Evangelischer Tageseinrichtungen hat in diesem Jahr bei den Kinderrechten das Thema „Kinder haben Rechte.... auf Schutz ihrer Identität“ besonders hervorgehoben. Die Kita-Mitarbeiter haben mit den Kindern über das erste Geschenk gesprochen, das sie von ihren Eltern nach der Geburt bekommen haben: ihren Namen!

Zum Weltkindertag haben alle das Puzzleteil der Unicef angemalt und die Kinder haben berichtet, wofür sie dankbar seien.



Zum Weltkindertag malten die Kids ein Puzzleteil an. Foto: privat

Die Kinder sind unter anderem dankbar für ihre Familien, dass sie einfach zum Arzt gehen können, wenn sie krank sind und dass sie im nächsten Jahr in die Schule kommen und nicht arbeiten gehen müssen.

# Leistungsklassen-Doppeltturnier

**LANGENHAGEN.** Jetzt fand auf der bestens vorbereiteten Anlage des TV Langenhagen im Sportzentrum II bereits die zweite Auflage eines vereinsorganisierten Leistungsklassen-Doppeltturniers statt. Insgesamt 17 Doppel, sowohl Damen als auch Herren, spielten bei schönstem Tenniswetter um die Verbesserung ihrer persönlichen Leistungsklasse.

Neben einem „Abziehservice“ wurden die Spielerinnen und Spieler von den ehrenamtlichen Helfern des TVL mit Kaffee, Kuchen, Brötchen, Grillgut und Salaten versorgt.

Die guten Erfahrungen aus dem Vorjahr, aber auch das durchweg positive Feedback der Teilnehmenden aus diesem Jahr, führen zur definitiven Ausrichtung einer dritten Auflage im nächsten Jahr.

Weitere Informationen unter: [www.tv-langenhagen.de](http://www.tv-langenhagen.de).



Insgesamt 17 Doppel maßen sich jetzt beim Turnier auf der Anlage des TV Langenhagen. Foto: Andreas Bergemann

## SILIKONFUGEN

vom Fachmann seit 35 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon

- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster

VORHER

NACHHER

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen

**der fuger** GmbH

*Wir erledigen auch Kleinaufträge*

Lohkamp 44 a  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511/7852460  
Fax: 0511/7852461  
[www.derfuger.de](http://www.derfuger.de)

18509801\_002624

## WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

**Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen**

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

**DIAKONIESTATIONEN HANNOVER**  
Hausliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeek 2 | 30938 Burgwedel  
Tel. 05139 27002 | [www.dsth.de](http://www.dsth.de)  
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

24725901\_002624

[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

# Musterküchen-Abverkauf - Traumküchen jetzt bis zu 70% reduziert!

Erfüllen Sie sich Ihren Küchentraum mit **unglaublichen Rabatten**. In unseren 5 Filialen warten über **70 exklusive Musterküchen** darauf, von Ihnen entdeckt zu werden - jetzt zu stark reduzierten Preisen von **bis zu 70%!**

Sichern Sie sich Ihre Wunschküche **zum besten Preis**, bevor es zu spät ist. Scannen Sie den QR-Code und entdecken Sie alle Angebote bequem online.

**Nur solange der Vorrat reicht** - Ihre Traumküche wartet auf Sie!

**BIS ZU 70% SPAREN!**

**Jetzt QR-Code scannen und sofort losstöbern!**

**KÜCHEN FACHMARKT**

**5 JETZT X IM NORDEN**

Unser Servicetelefon: 05021 | 99 33 880 für alle Küchenfachmärkte [kuechenfachmarkt.de](http://kuechenfachmarkt.de)

<b>NEUSTADT</b> Ernst-Abbe-Ring 30 31535 Neustadt	<b>NIENBURG</b> Südring 10 31582 Nienburg	<b>WALSRODE</b> Rudolf-Diesel-Str. 2a 29664 Walsrode	<b>PORTA WESTFALICA</b> Osterkamp 1 32457 Porta Westfalica	<b>MELLENDORF</b> Eltzer Föhre 3 30900 Mellendorf
---	---	--	--	---

24849602\_002624



# ROLLER

## 55 JAHRE

Das galaktische Jubiläum



Gibt's doch  
gar nicht.

EINFACH.

INSPIRIEREND.

GÜNSTIG.



**UNSERE JUBILÄUMS-ANGEBOTE**

Unser aktuelles Online-Prospekt mit noch mehr Angeboten findest du jede Woche auf **roller.de**



ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72  
D-45891 Gelsenkirchen / **www.roller.de**

04-240859



# Mit Pirouette, kopfüber oder in den Seilen liegend

Regionssportbund feiert mit 333 Teilnehmerinnen seinen 19. FrauenSportTag

**LANGENHAGEN.** Sie standen teils kopfüber, hingen von den Wänden, drehten Pirouetten und schlugen Angreifer mit gezielten Handkanten- und Faustschlägen in die Flucht. Was klingt wie ein Trailer von einem Actionfilm ist vielmehr ganz simpel ein Ausschnitt aus dem Workshop-Programm der 333 Frauen, die am jetzt als Teilnehmerinnen des 19. FrauenSportTages in Langenhagen organisiert vom Regionssportbund Hannover Sportarten und Bewegungsformen austesteten und (für sich) entdeckten.

Und wie man oben lesen kann, gab es mal wieder viel Neues im Programm zum Kennenlernen und Ausprobieren. Auf dem Programm standen neue Sportarten wie Kreiselball, SLASHPIPE® Circuit (Zirkeltraining mit unterschiedlich großen und langen Rohren gefüllt mit Flüssigkeiten) und Yoga auf dem FeetUp (einem gepolsterten Stuhlelement, mithilfe dessen man für einige Zeit Kopf steht), um einige Beispiele herauszugreifen. Es gab aber natürlich auch ganz klassisch Ballett oder Klettern, sowie Wassergymnastik, Klangschalenyoga oder Stretch & Relax.

Für jeden sollte also etwas dabei gewesen sein. Und das Gefühl bestätigte sich dann auch anhand der fröhlichen Gesichter und der freundlichen Rückmeldungen aus den Teilnehmenden- und Referent:innen-Kreisen. Und das galt sowohl für Neulinge, die das erste Mal dabei waren, wie Sinah (16) aus der Wedemark als auch ältere Teilnehmerinnen, die schon öfter dabei waren.

Zu den Letzteren gehörte auch Heike (62) aus der Wedemark. Sie weiß, dass sie sich möglichst früh anmelden sollte, um ein Wunschprogramm auszuwählen – schließlich sind die Hälfte der Plätze bereits nach drei Tagen und damit auch viele begehrte Workshops nach der Veröffentlichung vergeben oder sogar bereits ausgebucht.

Ihre Erfahrung besagt aber, dass sie nicht selten auch den Angeboten etwas abgewinnen kann, die sie durch teilweise spätere Anmeldungen in den letzten 19 Jahren mal als Plan-B-Programm hatte und ausprobieren durfte. Vor allem Kin-Ball, ein Mannschaftsspiel mit großem



Gruppenbild der Stretch- und -Relax-Workshops.

Fotos: Regionssportbund

aufgeblasenem Ball, ist ihr noch sehr lebendig in Erinnerung:

„Das hat sehr viel Spaß gemacht mit den anderen Teilnehmerinnen das Angebot auszutesten! Und ehrlich, im Normalfall hätte ich das nicht ausgesucht.“

Auch den Referentinnen hat es wieder sichtlich viel Spaß gemacht. Und da macht man dann auch gerne selber mit und kommt gut ins Schwitzen. „Zwei Kurse sind ja teils auch normal hintereinander. Drei ist aber zugegeben schon ein Sonderfall. Aber es macht an so einem Tag dann halt auch einfach mal besonders Spaß, gerade bei diesem dankbaren Publikum“, verrät Jumping Fitness-Meets-Tabata-Referentin Franka vom TSV Neustadt.

Aus dem Teilnehmerinnen-Feld loben zum Beispiel Silvia (53) aus Burgwedel und ihre Freundin Petra (52), die bei ihr aus NRW zu Gast war, das breite und interessante Programm. Die Freundinnen haben sich unter anderem an diesem Tag für Kreiselball eingeschrieben und waren voll des Lobes:

„Wir haben beim Kreiselball mitgemacht und es hat uns super gut gefallen. Wir mögen sowieso gerne Rückschlagsportarten und wollten es deshalb unbedingt einmal ausprobieren. Und ja, es kam sehr gut bei uns an!“

Kurz vor der vierten Zeitschie-

ne fand dann die größte Ansammlung statt im Workshop Stretch und Relax, der in der großen Sporthalle des SC Langenhagen angeboten wurde. Ca. 130 Frauen nutzen nochmal die Gelegenheit sich zu dehnen und die Cool Down-Phase einzuläuten, bevor es unter die Dusche ging und auf den Parkplatz gleich nebenan.



Neue Erfahrungen beim Kreiselball.

Hier fand nämlich in diesem Jahr wieder ein Extraangebot statt. In der vierten Zeitschiene stand zum Thema Gesundheit und Gesundes Essen ein Impulsvortrag sowie ein gemeinsamer Ausklang zum Austauschen und Netzwerken inklusive Kaffee/Tee und Kuchen. Unterstützt durch die BKK24 und das Team der Patienten UNIVERSITÄT.

Während das Team der Patienten UNIVERSITÄT sich über die komplette 4. Zeitschiene an seinem Stand präsentierte und in Einzel- oder Gruppengesprächen über ihre Arbeit und aktuellen Angebote informierte, gab es von der Ernährungsexpertin Heike Eberhardt (Ganzheitliche Ernährungstherapeutin) einen Impulsvortrag, der sich Mythen und Legenden von Sportgetränken und vermeintlich guten Ergänzungsprodukten zur Brust nahm und Unsicherheiten und Zweifel im Umgang damit aufräumte. Anschließend ging es für die 333 Teilnehmenden und das RSB-Team wieder nach Hause mit vie-



Fand großen Anklang: Rollstuhlhandball.

## Dreifachsieg zum Saisonauftakt

**LANGENHAGEN.** Bereits der erste Spieltag der Schach-Punktsaison 24/25 verlief für die SG Langenhagen/Berenbostel unerwartet erfreulich, da alle drei Mannschaften ihre Begegnungen sicher gewinnen konnten. In der Landesliga Süd blieb die erste Mannschaft ohne Verlustpartie und gewann gegen den SK Lehrte II mit 5,5-2,5. Ihre Partien gewannen Michael Lehmann, Mar-

co Dittmann und Oliver Hofmann. Andreas Stabolewski, Christian Müller-Dehn, Heiko Kampmann, Carsten Ahlvers und Manfred Backhaus steuerten jeweils ein Remis bei. Nächster Gegner sind die SD Isernhagen. Ebenfalls mit 5,5-2,5 setzte sich die zweite Mannschaft in der Bezirksliga gegen den SK Lehrte IV mit Siegen von Ralf Müller, Florian Körber, Olaf Klingebiel, Hei-

no Müller und Michael Kennedy durch. Uwe Daleszynski spielte remis. Nächster Gegner ist der SV Gretenberg. In der Kreisliga West gewann die dritte Mannschaft mit 5-3 gegen Hannover 96 II. Siegreich waren hier Edaard Stickle, Aleks Arzer, Frank Bollmann, Karen Sendelbach und Artur Ramminger. Nächster Gegner ist allerdings der haushohe Favorit SK Rinteln II.

**Allzeithoch!**

Feingold	75,00 €/g	585 Gold	43,00 €/g
750 Gold	55,13 €/g	333 Gold	24,48 €/g

**Goldankauf Bott**

**Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover**

**0511 / 37 35 90 69**

**Möbeltischlerei August Rehse**

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

- Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen
- Möbelneubau - Möbelumbauten
- Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

**Deine Spende rettet Leben!**

SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.

Spende jetzt für die Seenotrettung!

SOS Humanity  
IBAN: DE 04 1005 0000 0190 4184 51  
sos-humanity.org/spenden

**INDIVIDUELLE PRÄSENTKÖRBE**

**für Geschäftskunden, Mitarbeitende, Freunde und Familie!**

Fragen Sie einfach an unserer Information.

**LANGENHAGEN**  
Hans-Böckler-Str. 60 – 66  
Mo. bis Sa. 8 – 20 Uhr

**50 JAHRE famila**



MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

WIR BRAUCHEN PLATZ  
FÜR DIE NEUEN!

VIELE  
MUSTERSOFAS

BIS ZU

**70%\*\*\***  
**REDUZIERT**

# TAUSCH PRÄMIE

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

**2200.-\***

**FÜR IHR ALTES SOFA**

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von fünfundzwanzig Prozent maximal jedoch zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 19. Oktober 2024.

Ausgenommen  
in dieser Werbung  
angebotene  
Ware.

#### INKLUSIVE

- motorischer Sitzvorzug
- Bettkasten
- Kopfteilverstellung

**WIR NEHMEN  
UNS ZEIT FÜR SIE!**

- 100% BERATUNG
- 100% SERVICE
- 100% POLSTERPROFI



#### Eckkombination,

in Stoff, Stellmaß ca. 218 x 261 cm, inklusive motorischer Sitzvorzug, Bettkasten und Kopfteilverstellung. Ohne Kissen.

~~2901.-~~

**1399.-**

**WERBEPREIS\*\***

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von 25% (= Tauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden, sowie mit TOP-Preis ausgezeichnete Artikel. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke von Wilmowsky. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). \*\*Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gültig bis 19.10.2024. \*\*\*Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

MP-39-24

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE  
ENTSORGUNG

**AM LIEFERTAG!**

Der Polsterspezialist

# MULTIPOLSTER®

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •  
**Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

**Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)**

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt





Deutschlands größte Rad-Auswahl

NEU  
Eröffnung

in Regensburg

Wir feiern mit!

Unschlagbare  
Eröffnungs-  
Angebote überall!

Gültig bis 19. Oktober 2024 - solange der Vorrat reicht!  
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatt-Aktionen.

**BULLS**

E-MTB Copperhead EVO 2

- souveräne Kraft in jeder Lage durch 85 Nm Bosch CX Smartmotor
- 11 Gang Shimano Deore Schaltung mit besonders großer Bandbreite
- blockierbare, feinfühlig Luftfedergabel mit satten 120 mm Federweg
- via Bosch-App individuelles Setup, Updates, Navigation und Diebstahlschutz möglich
- auch als Tiefeinsteiger für sicheres Tourenfahren

Best. Nr. 99215 Wave grau, 99231 Herren schwarz

Starker Allrounder  
für jeden Einsatz

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625 Wh

ERÖFFNUNGSPREIS  
**2795.-**

statt 4099,- UVP

über 1300,- sparen!

**FLYER**

20 Zoll Kompakt E-Bike

Upstreet 1 - 7.43

- urbane Mobilität und kompromissloses Fahrverhalten bei kompakten Abmessungen
- Nexus 5 Nabenschaltung
- langlebig, leise, ölfrei: Gates Carbon-Riemenantrieb
- leicht herausnehmbarer 500 Wh Bosch Akku - perfekt mobil bleiben
- werkzeuglose Speedlifter Twist Lenker-Schnellverstellung
- robuste Schwalbe Breitreifen und effiziente Sattelfederung
- 40 kg Anhängerlast und 150 kg zul. Gesamtgewicht

Best. Nr. 125634 grün, 125632 schwarz

Megatrend  
urbane Mobilität!

Das smarte System  
**BOSCH**  
Performance  
60 Nm Drehmoment  
500 Wh

ERÖFFNUNGSPREIS  
**2695.-**

statt 3799,- UVP

über 1100,- sparen!

Riemenantrieb

**PEGASUS**

City- & Tourenbike

Premio EVO 5F Belt

- ölfreier, langlebiger Gates Carbonriemenantrieb und wartungsfreier Shimano Nexus 5 E-Bike-Schaltung
- via Bosch-App individuelles Setup, Updates, Navigation und Diebstahlschutz möglich
- komfortable 55mm Supero Optima Breitreifen mit herausragendem Pannenschutz

Best. Nr. 125514 Herren, 125518 Wave

Ideal für Vielfahrer -  
besonders wartungsarm!

Das smarte System  
**BOSCH**  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
625 Wh

ERÖFFNUNGSPREIS  
**2895.-**

statt 4399,- UVP

über 1500,- sparen!

Leistung und  
Zuverlässigkeit für  
maximale Fahrfreude

**KTM**

Trekking E-Bike

Macina Tour LTD

- stärkster Bosch-CX Motor mit neuem Intuvia Display
- kinderleicht entnehmbarer Rahmenakku
- zuverlässige 10 Gang Shimano Deore Schaltung
- sichere Schwalbe Breitreifen für alle Wege
- viele Größen zur perfekten Anpassung

Best-Nr.: 125388 Herren  
125392 Trapez, 125395 Wave  
125481 Wave azzurro

Überragende KTM  
Qualität für nachhaltiges  
Fahrvergnügen

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625 Wh

ERÖFFNUNGSPREIS  
**2995.-**

statt 4299,- UVP

über 1300,- sparen!

Leasing oder 0 % Finanzierung - Wir arbeiten mit allen führenden Anbietern zusammen!

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährl.) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €, Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €, Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



Zweites Verbandsliga-Derby für HSG

Krähen fordern Tabellendritten  
SC Hemmingen-Westerfeld heraus

**LANGENHAGEN (OK).** Nuan-  
cen waren nach Aussage des  
HSG-Trainers Alexander Krüger  
am Ende entscheidend, dass sei-  
ne Mannschaft das Duell in der  
Handball-Verbandsliga West mit  
29:33 beim TuS Bramsche verlor.  
„Und hat einfach die Cleverness  
in einigen Situationen gefehlt“,  
sagt Krüger. In der Verbandsliga  
sei es nötig, auf der Platte 60 Mi-  
nuten lang konzentriert zu agie-  
ren, die Gegner hätten alle hohes  
Niveau. Letztendlich sei es der

HSG über die gesamte Spielzeit  
nicht gelungen, den starken  
Rückraumspieler und massiven  
Kreisläufer der Gastgeber in den  
Griff zu bekommen und sich  
nach einem bis fünf Minuten vor  
Schluss ausgeglichenen Match  
zu belohnen. „Wir sind an uns  
selbst gescheitert“, resümiert  
Alexander Krüger. Trotzdem hat  
der Coach durchaus eine Lei-  
stungssteigerung zu den vorheri-  
gen beiden Partien festgestellt.  
Jetzt steht am Sonnabend, 28.

September, ab 18 Uhr wieder ein  
Derby auf dem Spielplan. Es geht  
in der Sporthalle der IGS Leibniz  
an der Rathenastraße gegen  
den MTV Großenheidorn II,  
einen alten Bekannten. „Dann  
müssen wir diesmal 60 Minuten  
lang mit dem Kopf dabei sein“,  
sagt Krüger. Fehlen werden Mi-  
cha Herschel und Tim Kondracki,  
Neuzugang vom RSV Seelze.  
„Das müssen wir mit der Breite  
unseres Kaders kompensieren“,  
sagt Alexander Krüger.

**KRÄHENWINKEL/KALTEN-  
WEIDE (OK).** Pascal Preuß, Trai-  
ner des Fußball-Landeligisten  
TSV Krähenwinkel/Kaltenweide,  
sieht es ganz pragmatisch:  
„Wenn sie es gut machen, ist es  
super, wenn nicht, müssen wir  
noch ein bisschen üben.“ Die Re-  
de ist von Tom Seelzam, Bennett  
Bohm und Rick Riebsam. Das Trio  
ist am nächsten Sonntag, 29.

September, gefordert, wenn es  
ab 15 Uhr am Waldsee gegen  
den SC Hemmingen-Westerfeld  
geht. „Jetzt bekommen die jun-  
gen Wilden ihre Chance“, sagt  
Preuß schmunzelnd. Denn: Ale-  
xander Dosch, Florian Houck,  
Max Radowski und auch Philipp  
Karl fallen aus. Gerade Karl ver-  
misst er gegen die Hemminger  
schmerzlich, gebe er der Mann-

schaft doch Stabilität. Der Tabel-  
lendritte aus dem Süden der Re-  
gion Hannover ist laut Preuß eine  
taktisch gut ausgebildete Trup-  
pe, die die Krähen in der Vorsai-  
son verdientermaßen zweimal  
geschlagen habe.  
Aber er will die drei Punkte am  
Waldsee behalten, denn nach  
zwei Niederlagen und einem Un-  
entschieden zuletzt beim OSV  
Hannover, bei dem durchaus  
mehr drin gewesen sei, sollen  
jetzt mal wieder ein paar mehr  
Zähler aufs Krähen-Konto. Der  
Landesligist, der aktuell auf dem  
zehnten Rang rangiert, befindet  
sich in einer Umbruchphase,  
neun Spieler der Jahrgänge 2004  
bis 2006 müssen integriert wer-  
den.

Unter diesem Gesichtspunkt  
bewertet Pascal Preuß den Sai-  
sonverlauf und freut sich über die  
Entwicklungsschritte seiner  
Mannschaft. Gleichwohl sollen  
sich im Laufe der Saison auch die  
gewünschten Ergebnisse einstel-  
len.

Antikmarkt

**LANGENHAGEN.** Es ist wieder  
soweit! Das City-Center Langen-  
hagen (CCL) öffnet am Donner-  
stag, 3. Oktober, erneut seine Tü-  
ren für den beliebten Antik-  
markt.

Die Besucher erwartet ein um-  
fassendes Angebot an exklusiven  
Waren aus unterschiedlichen  
Zeitepochen. Ein besonderes Au-  
genmerk liegt dabei auf exklusi-  
ven Uhren, seltenen Münzen, er-  
lesenem Schmuck, Gold- und  
Formsilberwaren in unterschied-  
lichsten Ausführungen sowie ed-  
len Gemälden, ausgewählten Mö-  
beln und Skulpturen. Vom viel-  
schichtigen Angebot umfasst  
sind exklusive Waren unter-  
schiedlichster Art, von alten  
Sammlerstücken bis hin zu mo-  
dernen Raritäten. Es gibt von al-  
lem Etwas, aber von Nichts zu viel  
– kurzum alles, was das Sammler-  
herz begehrt.

Erfahrene Spezialisten und  
Fachhändler bieten ausführliche  
Kaufberatungen und geben de-  
taillierte Hintergrundinformatio-  
nen. Als besonderen Service könn-  
en die Besucher auch Wert-  
gegenstände, insbesondere  
Gold- und Silberwaren, zur Be-  
gutachtung und Schätzung  
durch Sachverständige mitbrin-  
gen – selbstverständlich unver-  
bindlich und kostenlos. In der Zeit  
ab 12 Uhr steht Diplom-  
Schmuckdesigner und Gold-  
schmiedemeister Norbert Arnold  
aus Hildesheim zur Verfügung.  
Bei Interesse melden Sie sich an  
der Kasse. Der Eintritt beträgt  
drei Euro. Kinder bis 14 Jahre frei.

Von all dem können sich die  
Besucher am Donnerstag, 3. Ok-  
tober, in der Zeit von 11 bis 16.30  
Uhr überzeugen. Für das leibliche  
Wohl sorgt ein Café. Parkplätze  
stehen auf dem Gelände kosten-  
los zur Verfügung.

Zeitreise

**ENGELBOSTEL.** Am Freitag, 18.  
Oktober, begrüßen die Land-  
Frauen Engelbostel und Umge-  
bung den Historiker und Politwis-  
senschaftler Wolfgang Borchardt  
aus Clausthal-Zellerfeld. Bor-  
chardt nimmt alle mit auf eine ge-  
sellschaftspolitische Zeitreise des  
deutschen Schlagers von Marle-  
ne Dietrich zu Helene Fischer.

Die Geschichte des deutschen  
Schlagers beginnt um 17 Uhr im  
Gasthaus Tegtmeyer an der Res-  
ser Straße 1 in Engelbostel.

Gäste sind herzlich willkom-  
men. Anmeldungen bitte bis  
zum 15. Oktober unter der Tele-  
fon-Nummer(0511) 78 01 92.

möbelstaude

Die Besten im Norden

bis zu

25%

Marken-Rabatt\*

10%

zusätzlich  
auf alles!

VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG 29.09.

27.-29. SEPTEMBER AKTIONSTAGE

MIT TOLLEM PROGRAMM AM SONNTAG

FRÜHSTÜCK AB 9 UHR

AUSSTELLUNG GEÖFFNET AB 10 UHR

VERKAUF AB 12 UHR

● Radrennen Großer Preis von Hainholz

● Geschicklichkeits-Fahrradparcours und Ergometer-Wettbewerb von der RSG Hannover

● Fahrradcodierung mit der Polizei

● Olivenöl-Manufaktur Villa Oliveto

● Leckere Essensangebote: Von Bratwurst bis Schmalzkuchen

● Gewinnspiele mit der Aktion Sonnenstrahl

● GOP-Aktion und Ticketverkauf

● Hainhölzer Bauernmarkt

GOP.

Variété-Theater

Aktion

Sonnenstrahl

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

concept store

möbelstaude

SUPER SONDER-RABATTE

BEI KÜCHEN STAUDE

3.000,-

bei einem Küchenauftragswert  
ab 15.000,- Euro.

2.000,-

bei einem Küchenauftragswert  
ab 10.000,- Euro.

1.000,-

bei einem Küchenauftragswert  
ab 5.000,- Euro.

Möbel Staude · Küchen Staude · Concept Store · Meelbaumstraße · 30165 Hannover



# GESUNDHEIT UND PFLEGE

## RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



## Pflege und Mobilität

### Hilfsmittel zur Verbesserung der Beweglichkeit

Die Erhaltung der Mobilität und Selbstständigkeit ist ein zentrales Anliegen in der Pflege, insbesondere für ältere Menschen oder Personen mit körperlichen Einschränkungen. Hilfsmittel zur Verbesserung der Beweglichkeit spielen hierbei eine entscheidende Rolle, da sie nicht nur die Fortbewegung erleichtern, sondern auch die Teilnahme am täglichen Leben fördern. Die Bandbreite solcher Hilfsmittel reicht von klassischen Gehhilfen und Rollatoren bis hin zu speziellen Alltagshelfern, die dazu beitragen, den Alltag einfacher und sicherer zu gestalten.

#### MOBIL BLEIBEN

Rollatoren sind wohl die bekanntesten Hilfsmittel, wenn es um die Unterstützung der Mobilität geht. Sie bieten nicht nur Stabilität und Sicherheit beim Gehen, sondern sind häufig auch mit Sitzflächen ausgestattet, die bei längeren Spaziergängen eine willkommene Ruhepause ermöglichen. Moderne Rollatoren sind zudem leicht, wenig und oft zusammenklappbar, was den Transport erleichtert. Besonders im häuslichen Umfeld oder bei Einkäufen sind sie unverzichtbar, da sie es ermöglichen, größere Strecken unabhängig und sicher zurückzulegen. Neben Rollatoren spielen auch andere Gehhilfen wie Gehstöcke und Unterarmgehstützen eine wichtige Rolle. Gehstöcke bieten eine einfache und effektive



**Moderne Rollatoren bieten Sicherheit beim Gehen - und je nach Modell mit integrierten Stauräumen und ausklappbaren Rückenlehnen auch eine Unterstützung beim Einkaufen sowie bequeme Sitzmöglichkeiten.**

Foto: Rollz International

Möglichkeit, das Gleichgewicht zu stabilisieren, während Unterarmgehstützen eine noch höhere Stützfunktion bieten, insbesondere nach Verletzungen oder Operationen. Sie sind oft höhenverstellbar und ergonomisch gestaltet, um den Druck auf Handgelenke und Arme zu minimieren.

#### KLEINE ALLTAGSHELPER

Doch nicht nur die Fortbewegung selbst, sondern auch alltägliche Handlungen können durch Hilfsmittel erleichtert werden. So gibt es zahlreiche kleine Alltagshelfer, die

speziell darauf ausgelegt sind, die Selbstständigkeit im Alltag zu fördern. Ein Beispiel hierfür sind spezielle Flaschenöffner, die für Menschen mit eingeschränkter Handkraft entwickelt wurden. Diese Öffner bieten Hebelwirkungen oder mechanische Unterstützung, um das Öffnen von Flaschen mit Schraubverschluss oder Gläsern ohne großen Kraftaufwand zu ermöglichen.

Greifhilfen sind ein weiteres wichtiges Hilfsmittel, das im Alltag vieler Menschen unverzichtbar ist. Diese Geräte ermöglichen es,

Gegenstände aufzuheben, ohne sich bücken zu müssen, was insbesondere für Menschen mit Rückenproblemen oder eingeschränkter Beweglichkeit eine große Erleichterung darstellt.

Neben diesen Hilfsmitteln gibt es auch zahlreiche weitere Unterstützungen, wie rutschfeste Maten, die Stürze verhindern können, oder spezielle Bestecke, die das Essen erleichtern.

#### KOMPETENTE BERATUNG EINHOLEN

Für diejenigen, die Unterstützung bei der Auswahl der passenden Hilfsmittel benötigen, ist eine fachkompetente Beratung unerlässlich. Interessierte können sich an Sanitätshäuser, Apotheken oder spezialisierte Fachgeschäfte wenden, die auf Pflegebedarf und Mobilitätshilfen spezialisiert sind. Hier erhalten Sie nicht nur eine individuelle Beratung, sondern können auch verschiedene Produkte ausprobieren, um das für Ihre Bedürfnisse am besten geeignete Hilfsmittel zu finden. Zudem bieten viele Krankenkassen Beratungsdienste an und informieren darüber, welche Hilfsmittel von der Kasse übernommen werden können. Auch Ergotherapeuten und Physiotherapeuten können wertvolle Empfehlungen geben, da sie die körperlichen Voraussetzungen und individuellen Herausforderungen ihrer Patienten gut einschätzen können.

**IPflegedienst**  
**Petra Schmidtke** GmbH  
**Ihre Ambulante Pflege**  
PROFESSIONELL • KOMPETENT • INDIVIDUELL

**Vogtwiese 8**  
**30851 Langenhagen**  
**Tel. 0511 / 47574727**  
**Fax 0511 / 47574725**

**Ambulanter Pflegedienst**

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

**Pflege ist ein Stück Vertrauen.**

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 0  
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 50  
Fax: (0 51 30) 975 80 59

[www.fachpflegedienst.de](http://www.fachpflegedienst.de) [www.piepers-garten.de](http://www.piepers-garten.de)

**ZUR EICHE**  
**Tagespflege**  
**Bissendorf**

**DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:**

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00  
Burgwedeler Straße 10 • 30900 Wedemark  
**www.tagespflege-wedemark.de**

**Sozialstation**

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- uvm.

**Tele.: 0 51 30 / 69 99 - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark**

**Wohnpark** ALTE FESTWIESE - ELZE  
**Tagespfleger** ALTE FESTWIESE - ELZE

**Sorglos-Wohnen - Wohngemeinschaft - Tagespflege**  
**Pflegedienst - Service & Pflege**

Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark  
info@sozialstation-wedemark.de - Tel.: 05130 / 9719-0  
**www.sozialstation-wedemark.de**

## „Forschungskompass Mentale Gesundheit“

### So können psychisch Erkrankte auf Forschungsziele einwirken

Probleme in der Notfallmedizin, Stigmatisierung am Arbeitsplatz, Stärkung von Angehörigen psychisch Erkrankter, Diagnostik, neue Medikamente – das sind nur einige der Themen, die im Frühjahr für das Projekt KOMMIT eingereicht wurden. Ab dem 12. September können Betroffene und ihnen Nahestehende die Themenvorschläge nun nach ihrer Wichtigkeit für den „Forschungskompass Mentale Gesundheit“ bewerten. Das teilt das Deutsche Zentrum für Psychische Gesundheit (DZPG) mit.

#### BETROFFENE IM MITTELPUNKT

Maßgeblich dabei: „Welche Fragen sollte die Forschung beantworten, um die psychische Gesundheit von Ihnen oder nahestehenden Personen zu verbessern?“, heißt es auf der Projekt-Webseite. Wenn am 12. September 2024 die zweite Runde der Online-Befragung startet, haben Betroffene und Angehörige auf der Webseite [kommit-deutschland.de](http://kommit-deutschland.de) drei Wochen lang die Gelegenheit, die für sie wichtigsten Themen auszuwählen. „Für die finale Erstellung des Forschungskompasses ist es wichtig, dass die Erfahrungsexperten die Forschungsprioritäten mit ihrer Bewertung einordnen“, so Projektleiterin Sabine Lipinski. Die Veröffentlichung des Forschungskompass, der auf den Antworten der Teilnehmenden basiert, ist für Anfang 2025 geplant. Im Frühjahr 2024 wurden bei der ersten offenen Ab-



**Betroffenen und Angehörige können ab dem 12. September für den «Forschungskompass Mentale Gesundheit» die für sie wichtigsten Themen online bewerten.**

Foto: Peter Steffen/dpa

**Job oder Pflegeplatz gesucht?**

**BACHSTRASSE**  
SENIORENHEIM

**Jetzt QR Code scannen und über WhatsApp bewerben.**

**www.bachstrasse.de**  
Telefon: 0511 / 64 64 17-0

**Achtung! Neue Adresse!**

**Der Mensch im Mittelpunkt**

**Praxis für Ergotherapie Mark Bussmann**  
**Godshorner Straße 2 • 30851 Langenhagen**

**0511- 76 19 05 34** Termine nach Vereinbarung

- Alle Fachbereiche
- Hausbesuche
- Gruppentherapien für Kinder
- kurze Wartezeiten

frage über 1500 Beiträge von Betroffenen und ihren Angehörigen eingereicht. Diese wurden in Zusammenarbeit mit mehr als 20 Selbsthilfe- und Selbstvertretungsorganisationen ausgewertet und in 20 Themenfelder gegliedert. Die Themen decken Bereiche wie Arbeit, Bildung, Diagnose, Behandlung, Gesellschaft und Soziales, Lebensqualität und Wohlbefinden, Prävention psychischer Schwierigkeiten, Unterstützungsangebote sowie Ursachen und Folgen psychischer Schwierigkeiten ab.

Das Mitmach-Projekt wurde ursprünglich von Betroffenen und ihren Angehörigen initiiert, die im „Trialogischen Zentrumsrat“ des DZPG organisiert sind. Mit Unterstützung von Forschenden wurde KOMMIT konzipiert und wird bis zur Veröffentlichung des Forschungskompasses weiterentwickelt, heißt es von der DZPG. (DPA)

**Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark**

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten. Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0  
allerhop@medicare-pflege.de | [www.medicare-pflege.de](http://www.medicare-pflege.de)

**MediCare**  
Seniorenresidenz Allerhop



# Erster Saisonsieg

Sonntag, 29. September: Scorpions empfangen Piranhas

**MELLENDORF.** „Das war schon deutlich besser“, so Coach Tobias Stolikowski nach dem Auswärtssieg (3:2) nach Verlängerung bei den Moskitos Essen.

Hatten die Scorpions zu Beginn der vergangenen Saison ihr erstes Auswärtsspiel in Essen noch verloren, erzielten sie durch das 3:2 von Jordan Knackstedt zu Beginn der Saison einen Sieg im Westen.

Auch wenn das Auftaktspiel gegen Leipzig am Sonntag noch etwas holprig war und nur einen Punkt einbrachte, war auch dieses Ergebnis im Vergleich zu Saisonbeginn im vergangenen Jahr ebenfalls erfolgreich. In der vergangenen Saison waren die Scorpions mit einer Niederlage in die Saison gestartet, diesmal gab es wenigstens einen Punkt.

„Wir sind auf dem richtigen Weg“, so Sportchef Eric Haselbacher, der sich nach dem Sieg in Essen insbesondere darüber freute, dass Dylan Wruck Platz 1 in der Scorerliste der Oberliga Nord einnimmt und sich damit ein Geschenk zum Geburtstag gemacht hat. „Sicherlich müssen wir mit mehr Disziplin spielen, um unnötige Strafen zu vermeiden. Erfreulich ist aber das gute Überzahlspiel des ersten Wochenendes (Platz 1 der Liga).“

Die Scorpions empfangen am Sonntag, 29. September, um 19 Uhr die Rostock Piranhas mit Coach Lenny Soccio in der ARS Arena.

Zuvor geht es am Freitag noch zu den Herner Miners (Ergebnis war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt).



Siegte mit den Hannover Scorpions in Essen: Victor Knaub. Foto: Malte Christians

## Ein Erlebnis für die ganze Familie

**KRÄHENWINKEL.** Am Sonntag, 12. Oktober, öffnet der Schützenverein Krähenwinkel die Türen seines Schützenhauses am Stucken-Mühlen-Weg 85. Von 12 bis 17 Uhr haben Besucher die Gelegenheit, die vielfältigen Angebote des Vereins kennen zu lernen und einen unterhaltsamen Nachmittag zu verbringen.

Ein Highlight des Tages wird die Vorstellung der neuen elektronischen Schießanlage sein, die in diesem Jahr installiert wurde. Diese moderne Technik ermöglicht professionelle Trainingsbedingungen und trägt somit zu besseren Ergebnissen bei.

Für die Gäste gibt es ein kostenloses Preisschießen, bei dem jeder sein Können unter Beweis stellen und tolle Preise gewinnen kann. Auch die jungen Schützen bis 13 Jahre kommen auf ihre Kosten: Sie dürfen in einer eigenen Klasse mit dem Lasergewehr antreten.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, am traditionellen Schweinepreisschießen des Vereins teilzunehmen – ein weiteres spannendes Event, das die Besucher begeistern wird.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Es gibt Bratwurst und Getränke sowie Kaffee und Kuchen zu familienfreundlichen Preisen, sodass die ganze Familie einen angenehmen Tag verbringen kann.

# „Alle müssen sich öffnen“

Hohe Ausbildungsquote: Bundestagsabgeordnete Rebecca Schamber (SPD) schaut sich bei der Malermeister Volker Köhler GmbH um

**KRÄHENWINKEL (OK).** „Jeder, der sich bei uns bewirbt, wird zum Vorstellungsgespräch eingeladen“, verspricht Marc Köhler, Chef der Malermeister Volker Köhler GmbH. Er gibt jedem Bewerber eine Chance, sich präsentieren zu können. Denn: Köhler setzt auf den Nachwuchs – von etwa 50 Mitarbeitern sind neun Auszubildende, darunter auch einige junge Frauen. Wie etwa die 22-jährige Jasmin Ehlers, die gerade ausgelernt hat. Der jungen Langenhagenerin, die hier schon ihr Praktikum absolviert hat, gefällt die Arbeit. „Ich mag die Vielfältigkeit, jeden Tag passiert etwas anderes“, sagt sie. Und: Am Ende des Tages sehe sie eben auch, was sie geschafft habe. Genauso wie für ihre Kollegin Jordan Jaqueline Murray (ebenefalls 22) ist mittelständische Betrieb eine „Berufsfamilie“, so wohl fühlen sich die beiden. Jordan Jaqueline Murray ist im zweiten Lehrjahr und ihr gefällt etwas Handwerkliches viel besser als die Arbeit im Büro. „Das macht mir Spaß, das kann ich am besten“, sagt sie bei einem Besuch der Bundestagsabgeordneten Rebecca Schamber (SPD). Die Politikerin ist begeistert darüber, dass Köhler es schafft, „die jungen Menschen da abzuholen, wo sie stehen.“

Deutschland habe ein Problem, was die Gewinnung von Nachwuchskräften angehe. Deshalb ist sie genauso wie Marc



Rebecca Schamber hat sich bei Marc Köhler im familiären Betrieb umgeschaut. Vorn: die Auszubildende Jordan Jaqueline Murray. Foto: Oliver Krebs

Köhler froh, dass sich viele Frauen und Männer mit Migrationshintergrund bewerben. „Wir brauchen qualifizierte Zuwanderer“, sind sich beide einig. Einer von ihnen ist beispielsweise der 30-jährige Amer Alkhore, der 2015 aus Syrien nach Deutschland gekommen ist. Er hatte zunächst in der Gastronomie gearbeitet, ist jetzt aber im dritten Ausbildungsjahr bei der renommierten Langenhagener Firma, die im kommenden Januar ihr 65-jähriges Bestehen feiert. In der Schule laufe es ganz gut, auch wenn die Sprache zu Beginn eine Hürde dargestellt habe.

Sprachkenntnisse seien ein wichtiger Faktor bei der Integration, das sieht auch Rebecca

Schamber so. Aber sie sagt auch: „Politik kann nur die Rahmenbedingungen verändern. Alle müssen ihren Beitrag leisten und sich öffnen.“

Sie können junge Menschen nur ermutigen, ins Handwerk zu gehen, die Aufstiegschancen seien nicht schlechter als auf der akademischen Ebene.

Die Sozialdemokratin ist viel in ihrem Wahlkreis unterwegs, schaut sich bei Betrieben, Vereinen und Organisationen um. Dort sieht sie sicherlich so manches, was verbesserungswürdig sei, aber auch viele gute Beispiele einer erfolgreichen Arbeit für die Gesellschaft. Und eines sei ganz sicher der mittelständische Malerbetrieb aus Krähenwinkel.

## Erzählcafé und Tagesfahrten

**LANGENHAGEN.** Am Dienstag, 1. Oktober, um 15 Uhr trifft sich der SoVD Langenhagen in seinem Erzählcafé Wintergarten. Es ist der Tag der älteren Generation! Deswegen gibt es zum Kaffee und Kuchen auch noch einen Vortrag über Patientenverfügung und Vorsorgeverfügung durch eine Fachfrau vom SoVD! Bei dem Treffen oder telefonisch werden auch Anmeldungen zu

einer Fahrt entgegenkommen. Es geht mit dem Bus zum Museumsdorf nach Hösseringen.

Im Freilichtmuseum Lüneburger Heide wird bei einer Führung viel Wissenswertes und Spannendes über die Verbundenheit der Menschen mit der Landschaft und Kultur der erzählt. Danach setzen die Reisenden ihre Fahrt fort nach Bad Bevensen. Im

dortigen Kurpark und der Fußgängerzone haben alle ausgiebig Zeit zum Essen und Genießen! Abfahrt ist am Mittwoch, 16. Oktober, um 8.30 Uhr an der Üstra-Haltestelle am CCL. Rückkehr gegen 17.30 Uhr. Gäste sind herzlich willkommen! Mitglieder zahlen 50 Euro, Gäste 55 Euro. Anmeldungen für die Fahrt im Café Wintergarten oder telefonisch unter (0 15 22) 6 40 01 18.

## CITIPOST – Wir machen Schule

ANZEIGE

Kinder sollen lernen einen Brief zu schreiben

**HANNOVER.** Im Alltag schreiben wir kaum noch mit der Hand. Statt Briefe oder Postkarten zu schreiben, kommunizieren wir fast ausschließlich über E-Mails, per SMS oder WhatsApp. Manchmal ist es sogar nur noch eine Sprachnachricht. Viele stellen sich daher die Frage: Ist Briefe schreiben lernen in Zeiten der Digitalisierung überhaupt noch wichtig? Die Antwort ist kurz: Ja. Kinder sollten lernen, einen Brief zu schreiben, da dies eine grundlegende und wichtige Fähigkeit ist, die in vielen Bereichen des Lebens, insbesondere im beruflichen Umfeld, auch im digitalen Zeitalter noch benötigt wird. Früh übt sich! Das Thema „Brief schreiben“ ist im Lehrplan Deutsch Jahrgangsstufe 3/4 verankert und ist ein wichtiges kommunikatives Anliegen, das schon in der Grundschule intensiv bearbeitet wird.

CITIPOST macht „wieder“

Schule. Die CITIPOST Hannover unterstützt seit Oktober 2023 Schulen in Hannover und der Region bei der Umsetzung dieses wichtigen Themas. Unter dem Motto „Wir machen Schule!“ stellen wir Schulen für ihren Deutschunterricht kostenfrei vorfrankierte Postkarten zur Verfügung. Denn wie lernt es sich am besten? Richtig, an einem echten Beispiel.

Eine der ersten Schulen im letzten Jahr, die unserem Aufruf gefolgt ist, war die Grundschule Godshorn. Den Deutschunterricht der 3. Klasse zum Thema „Briefe schreiben lernen“ unterstützte die CITIPOST mit vorfrankierten Postkarten. So lernten die Schüler anhand von Postkarten, wo Textfeld, Adressfeld und auch die Briefmarken ihren Platz finden. Zum Abschluss wurden die Postkarten gemeinsam zum blauen Briefkasten gebracht und eingeworfen.

**Sie sind Lehrer oder Lehrerin und möchten Postkarten als Material für Ihren Deutschunterricht? Dann melden Sie gerne unter service@citipost.de.**



Früh übt sich wer lernt, einen Brief zu schreiben. Foto: Citipost

# Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 116 016

- anonym
- kostenfrei
- 24/7 erreichbar
- mehrsprachig
- Online-Beratung: [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)



# „Dem Markenkern der infa sind wir in 70 Jahren immer treu geblieben“

Die infa feiert Jubiläum vom 12. bis 20. Oktober / Ein Interview mit Klaudia Kohl und Thorben Beißner

**HANNOVER.** Eintritt eine D-Mark, Ehemänner zahlen 50 Pfennige. Die Preisgestaltung der ersten infa 1954, die damals zur Premiere noch den etwas sperrigen Namen „Niedersächsische Hauswirtschaftliche Landesausstellung“ trug, mutet aus heutiger Sicht kurios an. Die Botschaft, die von ihr ausging, verfehlte ihre Zielgruppe aber nicht. 2024 kann die infa ihr 70-jähriges Jubiläum feiern, vom 12. bis 20. Oktober versprechen ihre bunten Themenwelten erneut ein volles Programm auf der beliebtesten Einkaufs- und Erlebnismesse. Wie die infa über sieben Jahrzehnte ihren Markenkern bewahrt hat, darüber sprachen wir mit Klaudia Kohl und Thorben Beißner aus dem Messe-Team. Ein Interview von Jens Bielke, das Sie in voller Länge in der Oktober-Ausgabe der magaScene lesen können.

**In diesem Jahr werden 70 Jahre infa gefeiert, was ist der Markenkern Ihrer Messe?**  
**Klaudia Kohl:** Dem Markenkern der infa sind wir in 70 Jahren immer treu geblieben. Wir stellen nach wie vor die Frau als wichtigste Zielgruppe in den Mittelpunkt. Die infa möchte mehr sein als ein Shopperlebnis, wir möchten das Leben der Frau von heute verbessern, vereinfachen, verschönern. Das ist unser Anspruch. Um sie zu inspirieren, haben wir immer wieder neue Themen an die Messe angedockt.



Im Interview: Thorben Beißner und Klaudia Kohl. Foto: Ramin Faridi

**Thorben Beißner:** Blickt man auf die letzten Jahrzehnte infa zurück, dann hat sich auch das Thema „Erlebnis“ immer mehr zu einem Markenkern entwickelt. War die infa in ihren Anfängen noch eine reine Verkaufveranstaltung, punktet sie heute mit einem hohen Erlebnischarakter. Die Besucher kommen auf die infa, um bei uns einen spannenden Tag zu erleben, bei Shows, Live-

Musik, Modenschauen, Vorträgen, Lesungen, Workshops, Mitmachaktionen und Gewinnspielen. Die Themenbereiche Lebensart, Beauty & Wellness, Markthalle, Basar der Nationen, Bauen & Wohnen, Christmas, infalino, infa kreativ und infa regional mögen sich jährlich wiederholen, ihre Ausgestaltung bietet aber immer wieder Raum für Neues und Innovatives.

**Wie groß wird die infa 2024?**  
**Kohl:** Ein bisschen größer als im letzten Jahr. Etwas mehr als 750 Aussteller belegen sieben Messehallen, von der Halle 19 bis zur Halle 25, was rund 70.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche entspricht. 2023 konnten wir über 110.000 Besucher auf dem Messegelände begrüßen. Diese Zahl würden wir zum Jubiläum gerne toppen. Wir wollen Han-

nover und die Region zu einem Besuch bewegen, daher haben wir beim Programm nochmal aufgesattelt: 2024 haben wir über 350 Shows, Acts und Workshops im Angebot.

**Was sind die Highlights in diesem Jahr?**  
**Beißner:** Solch ein Jubiläum verpflichtet zu ganz besonderen Programmpunkten. Zum ersten Mal in der Geschichte der infa wird es daher ein Open Air-Konzert geben. Unter dem Motto „Funky Beats“ steigt am zweiten Messesternabend ab 18.30 Uhr eine große Geburtstagsparty auf dem Nordplatz von Halle 19, mit Live-Musik von Max and Friends. Für diese Veranstaltung ist ein Extraticket für 12 Euro notwendig.

**Ein Open Air-Konzert im Oktober kann ein Wagnis sein...**  
**Kohl:** Eine Schön-Wetter-Garantie hat man in diesen Zeiten auch im August oder September nicht mehr. Wir hoffen auf einen Indian Summer in Hannover.  
**Beißner:** Wir bedanken uns bei unseren Besucherinnen und Besuchern aber noch auf eine andere Art für ihre Treue. Alle, die im infa-Gründungsjahr 1954 geboren wurden, haben bei der infa 2024 freien Eintritt. Man muss lediglich den gültigen Personalausweis an den Kassen vorzeigen und schon kann man umsonst die infa besuchen, gerne auch mehrmals. Zusätzlich haben wir einen Rabatt-Coupon-Flyer auf-

gelegt, mit dem die Besucher bei bestimmten Ausstellern Nachlässe oder kleine Geschenke erhalten können. Auch bei unserem großen, dreitägigen Bingo-Special von Dienstag bis Donnerstag mit Bingo-Bär Michael Thürrau warten attraktive Preise.



Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegten in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

## XXL-Jazzfestival mit Spitzenmusikern

Am morgigen Sonntag, 29. September, im Park des Wahrenndorff Klinikums in Sehnde-Köthenwald

**SEHNDE.** Jazz bedeutet Lebensgefühl. Und Jazz verbindet Menschen, die sich gewöhnlich nicht begegnen würden. Gedanken, die Matthias Wilkening einst dazu motiviert haben, eine Konzertreihe ausgerechnet im Park des Wahrenndorff Klinikums in Sehnde-Köthenwald zu organisieren. An einem Ort, an dem man es wohl am wenigsten erwarten würde.  
Aus dieser Idee wuchs eine seit 20 Jahren längst etablierte Musikreihe, die vor allem eines zum Ziel hat: Vorurteile gegenüber psychischen Erkrankungen abzubauen und ein Gemeinschaftsgefühl zu schaffen. Vor nun fast einem Jahr ist der frühere Geschäftsführer und Gesellschafter von Wahrenndorff verstorben – seine Mission allerdings lebt weiter. Am Sonntag findet das XXL-



Mal swingend, mal soulig: Die Ellingtones nehmen das Publikum mit auf eine faszinierende Entdeckungsreise durch die Musik der letzten Jahrzehnte. Foto: Jan von Allwörden

Jazzfestival mit Spitzenmusikern und einem großen Publikum auch zum Gedenken an Matthias Wilkening wieder statt. Live, umsonst und draußen.  
Seine Frau Simone Wilkening, die das Lebenswerk ihres Mannes als stellvertretende Stiftungsvorständin bewahrt und fortführt, freut sich auf diesen besonderen Jazz-Nachmittag. „Mein Mann hat Jazz geliebt, wollte damit die Grenzen überwinden und Vorurteile gegenüber psychisch kranken Menschen abbauen. Das ist ihm gelungen und diesen Weg gehen wir weiter.“  
Der morgige Sonntag, 29. September, steht ganz im Zeichen von Matthias Wilkening. Sicher nicht traurig und schwer emotional. Sondern so, wie es der Klinikgründer selbst gewollt hätte: Le-

bensbejahend, mit bester Laune und Freude an der Musik. Drei Bands kommen auf die Bühne. Mit Vollgas beginnt das Konzert nachmittag um 11 Uhr mit Brazzo Brazzone einer Brass-Band mit sechs italienischen Bläsern um Bandchef Daniel Zeinoun.  
Ab 13 Uhr stehen die Ellingtones aus Hannover auf der Bühne und von 15 Uhr an machen Albie Donnelly's Supercharge mit ihrer Mixtur aus Rhythm'n'Blues, Swing und Rock'n'Roll das große Finale. Mehr als 1000 Gäste werden zu dem Musikspektakel im Park erwartet, die Küche aus dem Klinikum kümmert sich um die kulinarische Versorgung. Vanessa Erstmann, Vorsitzende des Jazz-Clubs und eng mit dem Klinikum Wahrenndorff verbunden, freut sich aus zwei Gründen: „Zum einen feiern wir ein Jubilä-



Heißer Tipp in der Brass-Band-Szene: Brazzo Brazzone stehen für unerschämten World Brass Groove in knallbunten Outfits. Foto: Isabell Hahnemann

um. Seit 20 Jahren ist der Jazz Club musikalischer Partner der Traditionsveranstaltung und eng mit Wahrenndorff verbunden. Zum anderen ehren wir gemeinsam unseren langjährigen Förderer und Jazzfreund Dr. Matthias Wilkening, dem die Reihe Jazz im Park besonders am Herzen lag.“

**DIE NACHT DER MUSICALS**

04. Februar 2025 | Theater am Aegi

### Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**SYMBA - SYMBA TOUR 2024**  
21. Oktober 2024: Musikzentrum

**SIXX PAXX - Colors Tour**  
22. Oktober 2024: Theater am Aegi

**Janssen & Grimm**  
22. Oktober 2024: Apollokino

**Marica Bodrozic - Das Herzflorett**  
24. Oktober 2024: Literaturhaus

**Steve n' Seagulls**  
24. Oktober 2024: Musikzentrum

**Planlos - Taschen voller Glück**  
25. Oktober 2024: Musikzentrum

**ONE VISION OF QUEEN**  
25. Oktober 2024: Swiss Life Hall

**Mr.Hurley & Die Pulveraffen**  
26. Oktober 2024: Capitol

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)





**Wir suchen zu sofort Nachzügler als**

**Auszubildende (m/w/d)**

**Unzufrieden mit der beruflichen Situation?**  
Deine Ausbildung läuft anders als erwartet?  
Dein Studienfach passt doch nicht zu dir?  
Du weißt nicht, was du nun machen kannst?

**Entscheide dich für eine Ausbildung in der Logistik!**  
Abwechslungsreiche duale Ausbildung  
Kompetente Unterstützung in Schule und Betrieb  
Möglichkeit eine Weiterbildung anzuschließen  
Zukunftssichere Branche mit Übernahmechance

**Bewerbungen per Mail an [personal@ebeling-logistik.de](mailto:personal@ebeling-logistik.de)**

**Weitere Informationen unter [www.ebeling-logistik.de/ausbildung](http://www.ebeling-logistik.de/ausbildung)**

**Georg Ebeling Spedition GmbH // Wedemark OT Gailhof**





**Senioren Pension Zeug**  
PFLEGE MIT 

Wir sind eine familiär geführte Pflegeeinrichtung mit 28 Personen, und seit fast 40 Jahren in Garbsen ST Osterwald ansässig.  
Auf diesem Weg suchen wir eine **Pflegefachkraft im Nachtdienst m/w/d in VZ**  
Der Stundenlohn beträgt bei uns **23,31 €** plus Nachtwachenzuschlag.  
Wir freuen uns über eure Bewerbung, aber auch auf eine erste Kontaktaufnahme per Telefon, auch am Wochenende.

**Senioren Pension Zeug GmbH** Alter Brink 4 · 30826 Garbsen  
Telefon 0151 - 14658221 · Fax 05131 - 701729  
[hvv@senioren-pension-zeug.de](mailto:hvv@senioren-pension-zeug.de)

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Kaltenweide
- Bissendorf
- Hellendorf
- Meitze
- Langenhagen

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)





**Wir suchen**

**Serviceberater in Vollzeit m/w/d**

**Das erwartet Dich bei uns:**

- Attraktives Gehalt
- Festanstellung mit langfristiger Perspektive
- Entwicklungschancen innerhalb des Betriebes
- Ein Familiäres Betriebsklima
- Jobfahrrad

**Das bringst Du mit:**

- Kundenorientiertes Auftreten
- Kaufm. Grundverständnis
- KFZ-Affinität
- Organisationstalent
- Kommunikationsfreude

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:**  
Neustädter Straße 27  
29690 Schwarmstedt  
05071 / 98 17 - 0  
[www.herbst-marquardt.de](http://www.herbst-marquardt.de)  
[Info@herbst-marquardt.de](mailto:Info@herbst-marquardt.de)





**Wir suchen**

**KFZ Mechatroniker in Vollzeit m/w/d**

**Das erwartet Dich bei uns:**

- Attraktives Gehalt
- Festanstellung mit langfristiger Perspektive
- Entwicklungschancen innerhalb des Betriebes
- Ein Familiäres Betriebsklima
- Jobfahrrad

**Du hast Erfahrung:**

- Als KFZ Mechaniker/ Elektriker
- Als Karosseriemechaniker
- Oder mit Kfz-Reparaturen

**Das bringst Du mit:**

- Führerschein der Klasse B

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:**  
Neustädter Straße 27  
29690 Schwarmstedt  
05071 / 98 17 - 0  
[www.herbst-marquardt.de](http://www.herbst-marquardt.de)  
[Info@herbst-marquardt.de](mailto:Info@herbst-marquardt.de)



**Wir bieten die Chance auf Spaß und Freude im Verkauf!**



**Wir ♥ Lebensmittel.**

**Zu besetzende in Stellen:**

<b>Backwarenverkäufer (m/w/d)</b> Voll-/Teilzeit und Aushilfe	<b>Backwarenverkäufer (m/w/d) nur sonntags</b> 06:00 – 12:00 Uhr Aushilfe Stundenlohn 15,80€/h	<b>Obst – und Gemüseabteilungsleitung (m/w/d)</b> Vollzeit
<b>Verkäufer für die Bedienung (m/w/d)</b> Voll-/Teilzeit und Aushilfe	<b>Stellvertretende Marktleitung (m/w/d)</b> Vollzeit	<b>Verkäufer Feinkost-/Molkereiprodukte (m/w/d)</b> Voll-/Teilzeit
<b>Kassierer (m/w/d)</b> Voll-/Teilzeit und Aushilfe	<b>Koch (m/w/d) vorw. montags–freitags</b> Vollzeit	<b>Warenverräumer (m/w/d)</b> Aushilfe 10 Std./Woche

- Unseren Mitarbeitern bieten wir 10 % Personalrabatt
- Jährliche Prämienzahlung
- Fahrtkostenzuschuss in Form eines 50 € Tankgutscheines

**Bewerbungen bitte an: [v800991@minden.edeka.de](mailto:v800991@minden.edeka.de) oder im Markt**

Unsere Fashion Week ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



**Jobs für NIEDERSACHSEN.de**



► Stellenmarkt

Reinigungskräfte m/w/d

für ein Objekt in Schwarmstedt  
Mo. – Fr.: geringfügig täglich  
ab 5:00 Uhr  
Bewerbungen bitte  
Telefon oder WhatsApp:  
0151/20927309

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjaniik.de](http://www.bzvjaniik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**MFA gesucht.** Lust Praxisabläufe neu zu gestalten? IT-Unternehmen in Hannover sucht praxiserfahrene MFA mit Organisations talent zur Einführung von Praxissoftware bei Ärzten. Kontakt: [bewerbung@joergreinhardt.de](mailto:bewerbung@joergreinhardt.de)

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE**  
für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. [info@walterstein.de](mailto:info@walterstein.de)  
**Walterstein GmbH** ☎ (05 11) 63 09 71

**Kraftfahrer/in CE für Koffersattelzug, nat./int. gesucht.** ☎ (01 78) 2 18 31 21

Physiotherapeut (m/w/d)

zum 01.01.2025, mit MT, 35h/ Woche, Gehalt + benefits nach Vereinbarung, Ansprechpartner: Hagen Heiko Stolper, Tel.: 0176-245 81 326 oder [hstolper@kpw-garbsen.de](mailto:hstolper@kpw-garbsen.de)  
Hier können Sie Ihren Anzeigentext in fetter Schrift notieren und alle Details ausführlich beschreiben.

► Stellengesuche

zuverlässige Reinigungskraft in Lgh. sucht Stelle ☎ (01 57) 3835 6294

► Handwerker

**ZAUNHAFTE IDEEN!**  
**Klingenberg**  
seit über 50 Jahren ...wenn es um Zäune geht!  
**Verkauf - Montage - Reparatur**  
**☎ 0 51 31 / 4 58 50**  
Fax 0 51 31 / 5 63 82  
Hanosanstraße 26 - 30826 Garbsen / OT Osterwald  
[www.klingenberg-zaeune.de](http://www.klingenberg-zaeune.de)  
Gitterzäune - Drahtzäune - Holzzäune  
Betonsockel - Kunststoffzäune - Sichtschutz  
Pergolen - Carports - Geräterhäuser  
Sonderanfertigungen - Toranlagen

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau,  
Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau,  
Terrassen- u. Natursteinarbeit  
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,  
Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnen-  
reinigung, Pflaster- u. Plattenarbei./-Reinigung,  
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
**Telefon 05139/89 55 06 oder**  
**0170/3 52 56 79**

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege aller Art,  
Objektpflege, Bodenbelagsarbeit,  
Gartenhausbau, Zaunbau uvm..  
Schnell und Preiswert!  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder  
☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr.,  
Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-  
Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

**Detlef Märtens**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Pflasterarbeiten,  
Terrassenanlagen – Naturstein  
u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau,  
Baumfällungen  
**Tel. (05130) 43 64**  
**[www.galabau-maertens.de](http://www.galabau-maertens.de)**

► Handwerker

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten,  
Zaunbau, Terrassenbau, Baum-  
und Heckenschnitt, Objektpflege,  
Rollrasen & Mähservice,  
vertikutieren. Kleine Arbeiten rund  
ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 /  
(05132) 85 60 765, F. Kezer.

► Verkäufe

**Tuhle Fahrradträger** für Anhänger-  
kupplung, abschließbar, 250€  
☎ (0511) 77 1762

**Aluleiter** 3-teilig, je 12 Stufen zu  
verkaufen. Preis: je 350 €  
Tel. (0171) 9977911

**Musterhaustüren** günstig zu verkaufen  
Hildebrandt Bauelemente  
Tel. (0171) 9977911

**2 Tischlerhobelbänke** zu verkaufen  
Preis: je 350 €, Tel. (0171) 9977911

**Brennholz, Kiefer&Eiche,** trocken,  
ofenfertig, 89€/ SRM ☎ (0170)5618729

► Kaufgesuche

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan,  
Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren,  
Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug**  
gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bundeswehnmachlässe**  
von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen**  
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehrbrecht

Privat su. Porzellan & Sammelassen  
jeglicher Art. ☎ (01 60) 4 07 08 15

**Suche E-Bike** ☎ (01 57) 85740057

**Su.Uhren auch defekt** ☎ 01605319258

**Pelze, Porzellan, Bücher** ☎ (0157)  
83356524

► Kaufgesuche

**Silber-Gold-Münzen**  
**Briefmarken, An- und Verkauf**  
**Sammlerladen Ralf Miedeck**  
**Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr**  
**Schützenstraße 22 / Lgh**  
**0511-778172**

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trach-  
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,  
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepmpel,  
zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Ankauf von Briefmarken, Münzen u.**  
Ansichtskarten zu reellen Preisen. Kor-  
rekte Abwicklung an Ihrem Wohnort.  
**Versandhandel Holsten (05195) 972981**

► Bekanntschaften

Ehewünsche

**Emma, 72 J.,** fantastische Köchin, mit  
schöner frau. Figur. Bin keine Reisetan-  
te u. eher häuslich. Doch meine Einsam-  
keit wird immer größer, dabei habe ich  
so viel Liebe, Wärme u. Fürsorge zu ge-  
ben. Ist in Ihrem Herzen noch Platz für  
mich? Dann rufen Sie üb. PV an u. geben  
uns eine Chance. **Tel. 0176-43632696**

**Cornelia, 61 J.,** bin eine natürl. u. attr.  
Frau, mit super Figur, eine gute Haus-  
frau u. leidenschaftl. Gärtnerin, sehr  
hilfsbereit u. fürsorglich. Solltest Du  
ortsgeb. sein, kann ich auch zu Dir kom-  
men. Lass mich nicht so lange zappeln  
u. ruf gleich üb. PV an **T.0176-57889239**

**ER 65 verh su sie** gerne mollig um das  
Kribbeln zu erleben ohne Bestehendes  
zu gefährden [logtime@web.de](mailto:logtime@web.de)

**ECHO**  
HOHE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG  
**Kleinanzeigen**  
**schnell und einfach**  
**INSERIEREN**  
**Telefon:**  
**(05 11) 72 80 80**  
**oder (05 11) 518-2111**  
**E-Mail:**  
**[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)**  
**[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)**

► Immobilien

**Garten zu verkaufen** ☎ (0511)94050823

Schwarmstedt...

Charmanter Winkelbungalow direkt an  
der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Ka-  
chelofen, überdachte Terrasse, Marki-  
se, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj.  
1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl:  
B, KP: 480.000,- [www.von-wuelfing.de](http://www.von-wuelfing.de)  
Tel. 0511-1260770

**Wennebostel** Neubau v. 2+4-Zimmer-  
Eigentumswohnungen, Wärmepumpe,  
FBHZG, EBK, Aufzug, elt. Rollläden,  
schlüsselfertig, Fertigstellung ab Nov.  
25, direkt v. Eigentümer, [www.hshaus-  
bau.de](http://www.hshaus-<br/>bau.de) ☎ (0 51 30) 59 63

Langenhagen...

Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart.,  
Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a),  
Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- [www.von-  
wuelfing-immobilien.de](http://www.von-<br/>wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

► Immobiliengesuche

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER  
**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung  
Dorfstraße 24D in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
[www.heinzvonheiden.de](http://www.heinzvonheiden.de)

2 bis 3 Zimmer gesucht!

Lehrerin sucht eine sonnige ETW in ei-  
nem gepflegten Wohnhaus. Gern mit  
Keller-/Abstellraum. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Zweitwohnung gesucht!

Projektleiter su. eine gepfl. 2-Zi.-ETW  
mit guter Autobahnanbindung. Gerne  
mit Blk. (kein Muss). [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Solide ETW gesucht.

Frisch verlobtes Paar sucht eine gut ge-  
schnittene 3-Zimmer-ETW. Bevorzugt  
mit Fenster im Bad. [www.von-wuelfing-  
immobilien.de](http://www.von-wuelfing-<br/>immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

► Automarkt

**Autoankauf**  
**schnell – fair – bar**  
**auch Mängel, Unfall, Export**  
**05136/920 24 35 od.**  
**0172/5 11 76 91**

- 1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb,  
Abholung nach Absprache möglich  
**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**3. Reifenverkauf und -service**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen  
**Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601**

**VW Golf VII 1.2 TSI Bluemotion** EZ 08/13,  
TUV 08/26, Weiß, Limo., 4/5 Türen, 101405  
km, Benzin, 105 PS, 6-gang Schalt, Klima, Bi-  
Xenon, Isofix, SHZ, 4.650 €, [wekotto@fn.de](mailto:wekotto@fn.de),  
☎ 0 17 44 64 20 78

**Kaufe Motorräder** ☎ (051 21) 5 14 58 3

**Privates Ehepaar** sucht ein Wohnmobil.  
☎ (01 76) 37 00 35 44

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Camper** sucht Wohnmobil oder Wohn-  
wagen 0175/3706428

Wedemark...

Bissendorf-Wietze, gepfl. Einfamilienhaus  
mit 4 Zi., 132m², Gä.-WC, mod. Bad, HWR,  
Garage, 1.250m² Grdst., Bj. 1979, B: 133,6  
kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 435.000,-  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...

Gepflegte vermietete 3-Zi.-ETW, 92m² Wfl.,  
Gä.-WC, Loggia, Kellerraum, TG-Stellplatz  
(zzgl. 15.000€), Bj. 1995, V: 89 kWh/(m²a),  
FW-ZH, Kl: C, KP: 280.000,-  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

Lgh.-Godshorn...

Helle 2-Zimmer-ETW in schöner Lage, 58m²,  
3. OG, renovierungsbed., Bj. 1972, V: 101,6  
kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 120.000,-  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Lgh. Zentrum, schöne 3-Zi.-ETW, ca.**  
**90 m², EBK, Bad, Gäste-WC, Aufzug,**  
**TG-Stellpl., von Privat, 235.000€**  
**frei ab Dez. ☎ (0170) 2 67 55 10**

**Lgh. renovierte 3-Zi-Whg, 1. OG, 64 m²**  
**mit Balkon, EBK, von Privat, € 160.000**  
**frei ab November, ☎ 01 76 40445585**

Erstes Eigenheim gesucht.

Junge Fam. sucht ein solides Haus  
(DHH/RH) mit 3-5 Zim. in ländlicher La-  
ge. Auch zum Renov. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Mit 4 Zimmern gesucht!

Solv. Hannoveraner Familie su. geräu-  
mige ETW m. mind. 4 Zim. Gern m. Bal-  
kon, aber kein Muss. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Su. dringend Wohnung, Aufg. eig. Be-**  
**darf Kün. Gefp. 2-3 Zi-Whg. in Lgh. o.**  
**N. Umg. EG+1.OG. Gern Terrasse/Blk,**  
**Duschbad, Keller,wünschw. EBK**  
**Wm bis ca. 700€ ☎ 0 17 95 41 42 04**

► Pflege & Betreuung

**Wir versorgen Sie liebevoll!**  
*Pflegedienst Schmetterling*  
**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr  
Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige,  
die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen.  
Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

► Tiermarkt

**Malteser Welpen** (8 Wochen alt) von pri-  
vat zu verkaufen. Abgabe mit ca. 11 Wo-  
chen, Festpr.: 1.800€ je Stück  
Mail: [lebensenergie.info@gmx.de](mailto:lebensenergie.info@gmx.de)

► Dies & Das

**FERNSEH-EVERS**  
■ Verkauf  
■ Reparaturen  
■ Antennenbau  
**Walsroder Str. 172 A**  
**☎ (0511) 77 64 95**

**Modellbahner** suchen Eisenbahn & Zu-  
behör. Anlage oder Sammlung. Auch  
Modellfahrzeuge usw.  
☎ 01 75 - 7 77 44 99

**Zu verschenken:** Hölzerne Bilderrah-  
men und Wechselrahmen in verschie-  
denen Größen. Tel: 05130-4842

**Modelleisenbahn, Ankauf** alle Spuren/  
ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

► Immobiliengesuche

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser

• Schnelle, seriöse Abwicklung  
• Auch mit Altbestand  
**NURDA** **Hannover & Region**  
**☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)**

**Pärchen su. 1-bis -4 Zi-Whg.**  
o. Reihenend-/mittelhaus zum Kauf,  
gerne renov.-bedürf., auch ortsunab-  
hängig möglich ☎ (01 63) 5 24 57 81

Bald zu dritt...

Bankkaufmann u. Erzieherin bekom-  
men Nachwuchs u. suchen ein helles  
Haus mit mind. 150 m² Wfl. u. Garten in  
familienfreundl. Lage. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Schönes Haus für 2 ges.

Finanzstarkes Ehepaar su. ein gepfl.  
Haus (EFH o. gr. DHH) mit 4-6 Zim., gu-  
ter Ausstattung u. schönem Garten.  
Gern mit Grg./Carport. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

Repräsent. Eigenheim ges.

Lebensmittelingenieur sucht für sich u.  
seine Familie ein stilvolles EFH/Villa mit  
mind. 5 Zim. und gehobener Ausstat-  
tung in sehr guter Lage. [www.von-wuel-  
fing-immobilien.de](http://www.von-wuel-<br/>fing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

► Vermietung

**Mellendorf, sehr schöne neu renovier-**  
**te 3-Zi.-Whg. im EG, 76 m², Bad mit Ba-**  
**dewanne u. Fenster, Blk, Keller, max. 3**  
**Pers., keine Tierhltg., 646,00 € KM +**  
**GR/KMS ab 1.12. ☎ (01 62) 6 23 74 79**

**N. 5-Zi.-EG-Whg., 150m², in Fuhrberg,**  
**EBK, HWR, Grg., Bad, Gä.-WC, gr. Gar-**  
**ten m. Terr. KM 1000€, ab November,**  
**☎ (01 76) 60 77 80 25**

**Haus in Lindwedel für 2 Jahre zu ver-**  
**mieten** 120 m² Wohnfläche, 6 Zimmer, 2  
Bäder. Gasheizung, voll unterkellert.  
Unruh ☎ 05073/1661

**Bissendorf - Brandneu!** Vollmöblierte  
1-Zimmer-Studios in Kurzzeitmiete zur  
vermieten. Stünckel & Helfers eGbr  
☎ (0 51 30) 59 63

► Mietgesuche

**Junge Familie** sucht Haus (EFH, MFH)  
zum Wohlfühlen in Hannover oder Um-  
land gern mit Garagen.  
☎ 01 70 - 9 60 97 97

► Reise & Veranstaltungen

<b>SKAN-CLUB</b> <b>60 plus</b>	<b>GOLDENE OSTSEEKÜSTE</b> <i>Morada</i> RESORT KÜHLUNGSBORN	<b>8-Tage-</b> <b>Senioren-</b> <b>reisen</b>
<b>LEISTUNGEN</b> • Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC • 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche, WC und Bademantel • 7 x reichhalt. MORADA-Frühstücksbuffet • 5 x Abendessen als Buffet • <b>Galabuffet und Mecklenburgisches Buffet</b> • Unterhaltungsabende • <b>Kostenlose Nutzung des Hallenbades</b> • Betreuung durch das SKAN-CLUB-Team • Kofferservice im Hotel nach Bedarf • WLAN und vieles mehr ...	<b>SONDERREISEN</b> <b>Besondere Leistungen</b> (außer „Gemeinsam statt einsam“): <b>verschiedene Themenbuffets, 1 bzw. 2 Ausflüge, teilw. themenbezogene Programme, Kaffee- und Kuchennachmittag</b> u.v.m. – Preise pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension <b>JUBILÄUMSREISE *</b> <b>03.11.-10.11., 10.11.-17.11., 17.11.-24.11., 24.11.-01.12.</b> ab € 488,- <b>CHRISTMAS-PARTY *</b> <b>01.12.-08.12., 08.12.-15.12., 15.12.-22.12.2024</b> ab € 415,- <b>SILVESTERFEIER *</b> <b>05.01.-12.01.2025</b> ab € 488,- <b>WINTERZAUBER *</b> <b>19.01.-26.01.2025</b> ab € 448,- <b>WINTERVERGNÜGEN *</b> <b>09.02.-16.02., 16.02.-23.02.</b> ab € 478,- <b>GEMEINSAM STATT EINSAM</b> <b>23.02.-02.03.2025</b> ab € 655,- <b>DEM FASCHING ENTFLIEHEN *</b> <b>02.03.-09.03.2025</b> ab € 478,-	
<b>TERMINE 2024/2025</b> <b>13.10.-20.10.</b> <b>20.10.-27.10.</b> <b>27.10.-03.11.</b> <b>22.12.-29.12.</b> <b>(Weihnachten)</b> <b>29.12.-05.01.</b> <b>(Silvester)</b> <b>12.01.-19.01.</b> <b>26.01.-02.02.</b> <b>02.02.-09.02.</b>	<b>ab Euro 575,-</b> pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension Kein Einzelzimmerzuschlag! (begrenzte Anzahl) Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 135,- <b>Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- pro Person!</b> (außer *-Sonderreisen) <b>Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: 0800-123 19 19</b> (täglich von 8 bis 18 Uhr) <b>Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel <a href="http://www.seniorenreisen.de">www.seniorenreisen.de</a></b>	

**Morada HOTEL ALEXISBAD**  
**FASZINATION HARZ**  
**LEISTUNGEN**  
2 oder 5 Übernachtungen inkl. Halbpension • 1 x  
Welcomedrink „Hexen-  
trunk“ • 2 oder 5 x  
1 Tischgetränk zum  
Abendessen • 1 x Hin-  
und Rückfahrt mit der  
Selketalbahn Alexisbad-  
Quedlinburg und vieles  
mehr ...  
**ab Euro 144,-** pro Person im Doppelzimmer  
EZ-Zuschlag: ab € 15,-/Nacht  
**Freecall täglich 8-18 Uhr**  
**0800/123 39 39**  
**TERMINE 2024**  
**3 Tage ab € 144,-**  
**11.10., 18.10., 25.10.,**  
**01.11., 08.11., 15.11.,**  
**22.11., 29.11., 06.11.**  
**6 Tage ab € 287,-**  
**06.10., 13.10., 20.10.,**  
**03.11., 10.11., 17.11.,**  
**24.11., 01.12., 08.12.**  
**WEIHNACHTEN**  
**22.12.-29.12.2024**  
pro Person im Doppel-  
zimmer ab € 544,-  
**SILVESTER**  
**29.12.24-05.01.25**  
pro Person im Doppel-  
zimmer ab € 749,-  
**WELLNESS-KURZTRIP**  
2, 3 oder 5 Übernachtungen im komfortablen  
Hotelzimmer inkl. Halbpension • 1 x Welco-  
medrink • **Nutzung der hauseigenen Saunawelt** •  
1 x Rückenmassage mit Aromaaölen (ca. 25 min.)  
**3 Tage pro Person im DZ ab € 189,-**  
**4 Tage pro Person im DZ ab € 249,-**  
**6 Tage pro Person im DZ ab € 379,-**  
Zimmer mit Balkon gegen Aufpreis verfügbar  
**Hoteldresscode/Anbieter: Harzquell Bewirtsch.-GmbH**  
**Kreisstraße 10 • 06493 Alexisbad**  
**[www.alexisbad.morada.de](http://www.alexisbad.morada.de) • [buchung.ev@morada.de](mailto:buchung.ev@morada.de)**

**HOFFMANN**  
**UMZÜGE**  
*Wir bringen Sie nach Hause.*  
**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Enträmpelung**

**☎ (0 51 39) 9 53 10 40**

Sofas, Sessel, Stühle

modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.  
**Stuhl-  
sitze  
beziehen**  
**ab 25,- €**  
**Michael Eggers**  
**Mellendorf, Wedemarkstr. 74**  
**Telefon (05130) 46 42**



Familienanzeigen

Happy Birthday Ille

Möge dein Tag so strahlend sein wie dein Lächeln...

Gela, Mel & Claus






Lieber Louis,  
alles Liebe zum  
18.ten Geburtstag  
wünschen Dir  
von Herzen  
Papa, Mama, Leonie  
mit Felix & Henrik

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Schützenbruder und Ehrenmitglied

**Knut Helwig**

Durch sein engagiertes Wirken als Schatzmeister und 1. Vorsitzender hat Knut die Geschicke des Schützenvereins Langenforth über viele Jahre maßgeblich geprägt.  
Mit seinem unermüdlchen persönlichen Einsatz hat er sich besonders beim Ausbau unserer Vereinsanlage und der Förderung des Schießsports in unserem Verein verdient gemacht.  
Wir, die ihn als verlässlichen Sportkameraden und Freund erleben durften, werden ihn als besondere Persönlichkeit in dankbarer Erinnerung behalten.  
In tiefer Betroffenheit und mit großem Respekt nehmen wir Abschied.

Schützenverein Langenforth von 1922 e.V.  
Im Namen des Vorstandes und aller Vereinsmitglieder



Ein Geschenk, dass wir Dich so lange haben durften und so viel Traurigkeit, dass wir Dich nun gehen lassen mussten.

**Artur Papke**  
\* 10. Mai 1937 † 19. September 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Deine Inge  
Claudia, Udo, Gitta und Tanja mit Familien**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 2. Oktober 2024, um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, aus statt.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

Wie sehr wünschte ich dich wieder hierher, aber allein schon, dass du mir so fehlst, lässt mich mit dir verbunden sein, jetzt und für immer: Es ist nie ganz vorbei.

In stillem Gedenken nehmen wir Abschied von  
**Heike Watzlawick**  
\*15.01.1960 †14.09.2024

In tiefer Trauer Katharine und Finn  
Torsten  
Volker und Nanette mit Franz  
Michel und Vivi  
Jan

Wedemark, im September 2024  
Die Trauerfeier und Beisetzung finden am 08.10.2024 um 12:00 in der Kapelle 12 des Ohlsdorfer Friedhofs in Hamburg statt.

Nachruf

Wir haben die schmerzliche Pflicht mitzuteilen, dass das ehemalige Mitglied des Ortsrates Engelbostel

**Herr Knut Helwig**  
im Alter von 73 Jahren am 12.09.2024 verstorben ist.  
Der Verstorbene gehörte dem Rat der Stadt Langenhagen von 1996 bis 2011 an.  
Von 2006 bis 2010 war er Vorsitzender der SPD-Ratsfraktion und in dieser Zeit auch Mitglied des Verwaltungsausschusses.  
Als Vorsitzender hat er darüber hinaus von 2006 bis 2016 den Aufsichtsrat der Entwicklungsgesellschaft Langenhagen (EL) geleitet und in der Zeit von 1994 bis 2007 die Geschicke des Sportrings Langenhagen gelenkt.  
Wir danken Herrn Helwig für sein vielfältiges ehrenamtliches Wirken und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Langenhagen  
Mirko Heuer  
Bürgermeister

In stiller Trauer und liebevollem Gedenken bleiben wir zurück.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Elisabeth Stockmann**  
\* 22. März 1930 † 18. September 2024

In Liebe  
**Deine Kinder  
Roswitha, Monika und Michael  
mit Familien**

Trauerpost bitte an: Familie Stockmann, c/o Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark  
Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 2. Oktober 2024, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Bissendorf, Am Hellenfeld, aus statt.

Wenn es möglich wäre, würde ich um einen weiteren Tag mit dir bitten. Und natürlich, wenn es möglich wäre, wäre mir ein weiterer Tag mit dir nicht genug.

In tiefer Trauer nehme ich Abschied von meiner lieben Mama

**Heike Watzlawick**  
\*15.01.1960 †14.09.2024

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit deine Katharine

Wedemark, im September 2024  
Die Trauerfeier und Beisetzung finden am 08.10.2024 um 12:00 in der Kapelle 12 des Ohlsdorfer Friedhofs in Hamburg statt.

NACHRUF

Der Sportring Langenhagen trauert um

**Knut Helwig**

Er war insgesamt 16 Jahre ehrenamtlich für den Sportring tätig, davon 13 Jahre als Präsident.  
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.  
**Sportring Langenhagen e.V. – Der Vorstand**



Danke ...

... für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben;  
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten;  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.  
Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein Trost in den schweren Stunden.

Claudia und Rick Barteczko

Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.

Marktplatz 5 im CCL • 30853 Langenhagen  
Tel. (05 11) 72 80 80 oder (0511) 518 21-11  
E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)



Gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)



Familienanzeigen

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns an Dich erinnern.

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meiner  
lieben Mutter, Tochter, Schwester, Tante und Großtante

# Christa Illmer

\* 7. September 1951 † 21. September 2024

In liebevoller Erinnerung:  
**Wolfgang mit Gizmo** 🐾  
**Steffi**  
**Muttchen und Kalle**  
**Roland und Gabi**  
**Jessica und Badih mit Elise**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 2. Oktober 2024,  
um 11.00 Uhr von der Kapelle des Godshorner Friedhofes, Alt-  
Godshorn, 30855 Langenhagen, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979



# Daniela Sommerfeld

† 21.07.2024

Wir bedanken uns für die vielen Zeichen der  
Anteilnahme und des Mitgefühls,  
die wir anlässlich des Abschieds unsere Mutter  
und Ehefrau erfahren durften.

**Sascha und Max Sommerfeld**

*Statt Karten*

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre  
liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck  
brachten, danken wir von Herzen.

# Dieter Nettlenbusch

† 24. August 2024

**Renate Nettlenbusch und Familie**

Langenhagen, im September 2024



# Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 518-21 11

E-Mail:  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre private  
Anzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter  
unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
finden Sie eine Auswahl  
interessanter Gestaltungsideen.





# Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



*Sie möchten in Ihrem Heimatland bestattet werden?*

Seit vielen Jahren praktizieren wir weltweite Rücküberführungen  
von verstorbenen Menschen ins Ausland, sowohl mit dem  
Bestattungsfahrzeug als auch mit dem Flugzeug.  
Wir helfen Ihnen und kümmern uns um die notwendigen Papiere  
beim Gesundheits- und Standesamt zur Vorlage beim Konsulat,  
der Übersetzung von Urkunden, Dokumenten und vieles mehr.



# BAUMGARTE

Bestattungshaus

Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)



# RICHARD EGGERS

GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst



*Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto*

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)



# DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn



**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

# BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

**Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38**  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



**Bestattungsinstitut  
Wilhelm Meyer**

Inhaber: Dirk Pluschke

**Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar**

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

Damit am Ende alles gut wird.


Wir sind für Sie da.

# Schustereit

BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de)

**Telefon 05130 / 5271**



# Helmut Schütz

† 24. 8. 2024

Wir haben einen geliebten Menschen verloren und danken allen,  
die ihm im Leben Zuneigung schenkten, ihn im Tode ehrten und  
uns in stiller Verbundenheit ihre Anteilnahme erwiesen haben.

Im Namen der Familie  
**Vera Schütz**

Buchholz (Aller), im September 2024

*Danke,*

für die Begleitung in der schweren Stunde des Abschieds,  
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,  
für den teilnehmenden Händedruck und die stumme Umarmung,  
für das stille Gebet,  
für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit,  
für die Spenden und Blumen.


Wir wissen, dass wir in unserer Trauer um

# Arnold Strothlücke

nicht allein sind.

Im Namen aller Angehörigen  
**Sigrid und Silke**

Langenhagen, im September 2024





# Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

**neu** fotorealistisches Sandstrahlen  
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,  
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale  
Grababdeckungen  
Grabumrandungen  
Beschriftung von Hoffindlingen

[www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de) Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104



# UNGLAUBLICH NATÜRLICH. AUSGESPROCHEN LEBENDIG.

Die Baumbestattung

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)





# HEINRICH'S HIGHLIGHT- WOCHENENDE

Freitag, 04. Oktober bis  
Sonntag 06. Oktober 2024

Heinrichs lange  
**EINKAUFSNACHT**  
Freitag, 04. Oktober 2024  
bis 21 Uhr geöffnet!

Unser Programm  
für Sie am Freitag:



**SCHLARAFFIA®**  
Guter Schlaf. Gutes Leben.  
**DIREKT-BERATUNG**  
(+ Samstag, 05.10.)



Regionale und saisonale  
Spezialitäten  
**LIVE-KOCHEN**  
in unserem Küchenstudio  
(+ Samstag, 05.10.)

Verkaufsoffener  
**SONNTAG**  
Sonntag, 06. Oktober 2024  
von 12 bis 18 Uhr geöffnet!  
(Beratung & Verkauf ab 13 Uhr)

Unser Programm  
für Sie am Sonntag:

Regionale & saisonale  
Spezialitäten

**LIVE-KOCHEN**  
in unserem Küchenstudio

**SCHLARAFFIA®**  
Guter Schlaf. Gutes Leben.

**DIREKT-  
BERATUNG**



**weber**  
**GRILL-SHOW**  
mit jeder Menge Tipps  
zum Grillen für unsere  
Grill-Fans

Ebenfalls  
geöffnet!  
**clewa**  
Bad Nenndorf  
06.10.2024 · 13-18 Uhr

**DAS GANZE WOCHENENDE EXTRA SPAREN!**  
Vom 04. Oktober bis 06. Oktober 2024

**20%**

Ihr persönlicher Gutschein in den Abteilungen  
**Haushaltswaren • Deko-Artikel • Heimtextilien • Leuchten**

Bei Vorlage dieses Gutscheins. Ausgenommen Werbeware. Nicht mit weiteren Coupons kombinierbar. | 0996 1045

1) Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt.

**UNSERE DAUERTIEFPREISE**

IMMER  
**45%**  
Bis zu  
**GÜNSTIGER!**

Alle Infos unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
[nenndorf@moebel-heinrich.de](mailto:nenndorf@moebel-heinrich.de)

**ÜBER 40.000 M² • 500 M VON DER A2**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr



Weitere Infos unter  
[www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:

